blished and distributed under permit (No. 408) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of New York, N. Y.—By order of the President, A. S. BURLESON, Postmaster General

VOL. IX. ÉVFOLYAM. NEW YORK, N. Y. 1921. JANUÁR 13. No 2. Szám.

21 Fair Jeleki
Charles
508 W 114 St
New York City

ORSZ. SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

117D.1183

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

: egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban

The only Hungarian Miners' Journal in the United States

75 East 10th Street New York, N. Y.

olished every Thursday by Martin Himler, Editor—at 75 E. 10th S., New York, N. Y. Entered as Second Class Matter at the Post Office at New Work, N. Y. Under the Act of March 3, 1879 Subscription Rates: United States and Canada one year $2.00. Abroad $2.50

A FINÁNCOKBAN IS VAN SZIV

igaz, hogy ritkán, de az emberi nyomoruságnak az a rettenetes példája, mely Bostonban tárult a szeszt szimatoló finácok elé, még az ő kérges sziveiket is megrenditette. Egy holtbeteg ember házába örtek be a finácok, mert az volt ellene a panasz, hogy szeszt főz. A vád igaznak is bizonyult, de a "bünöst" még sem vonták felelősségre. A boldogtalan ember, aki ezt a főbenjáró bünt elkövette, halálos beteg, tüdővésze van, és alig élhet pár hónapot. Ágyban fekve találták a finácok és ágya mellett ott állt a kisüst és teljesen felszerelt házi pálinkfőzde. Egy percig sem tagadta, hogy pálinkát főzött. Bebizonyitotta, hogy orvosa irta elő az alkoholt, beteg ember és nem képes receptre vásárolni a patikában whiskeyt, mert koldusszegény, kénytelen tehát otthon megfőzni a pálinkát, mert jóformán már csak a szesz tartja életben. A finácok nem jelentették fel a haldokló továbbra is készitheti odahaza a maga pálinkáját. Ez az egyetlen eset a száraság óta, hogy nem büntették meg a munsájnert, sőt szemet hunytak további müködése felett is.

AZ EGYLETEK EGYESÜLÉSÉRŐL

a Magyar Bányászlap október 28-iki számában jelent meg egy-két szó. A cikkre feleltek is és pedig a Bridgeport cimü lapban. A cikk azzal kezdődik, hogy a választ a Magyar Bányászlapnak is beküldötték, de a lap szerkesztősége nem közölte. Tisztelettel értesitjük a cikkiró urat, hogy a szerkesztőség nem kézhez az emlitett választ, mert mi minden közérdekü leközlünk és igy ebben a nagyfontosságu ügyben is helyet adtunk volna a válasznak, ha azt kézhez vettük volna.

HÁROM MILLIÁRD DOLLÁRJÁBA

kerül évente az Egyesült Államoknak a munkanélküliség. Dr. N. I. Stone közgazdasz és világhirü statisztikus a rendelkezésére álló adatok alapján pontos számitásokat eszközölt és a fenti összeg bármilyen hatalmas is, csalhatatlan számitások eredménye. Az ugynevezett Nolan-féle törvényjavaslat most törvényhozás utján akar javitani a helyzeten és egy szövetségi munkaközvetitő hivatal felállitását célozza. Különösen most erzi már az ország a munkanélküliség átkát, mikor egymásután érkeznek jelentések egyes telepek lezárásáról és munkások letéréről.

AZ ÖSSZES UJSÁGOK

hasábokat irnak a Amerikán átvonuló bünhullámról. Egyebet hall vagy olvas az ember, mint gyilkosságot, rablást, betörést. a tudósok is azon törik a fejüket, hogy mi lehet ennek a bünnek az oka. Egyik ezt mondja, a másik azt, a legvalószinübb n az, hogy a munkátlanság, a rossz társaság, a háboru folytán t erkölesök képezik a bünhullámnak az alapját. Remélhetőleg fog mulni rólunk nemsokára. A nagy városok rendőrségei ketséggel figyelik mindazokat, akik az alvilággal összeköttetésnak és kiméletlen hadjáratot inditottak a gyilkosok, betörők vájok ellen. A polgárok is szervezkednek, védő ligákat alapitak és minden tekintetben elősegitik a rendőrségek munkáját. De kerében kellene kellene kiirtani a bajt és a legjobb gyógyszer gis csak az lenne ha az ezer meg ezer munkátlannak becsületes gélehtést nyujtó munkát adnának, mert a tétlenség az, mely rossz ndolatokat szül és a gondolatot száz esetben kilenevenszer nyomon veti a tett, ebben keresendő a nagy bünhullámnak minden oka.

Z AFRIKAI ÉS AUSZTRÁLIAI

vademeberek "mediciniás emberei", akik valami természetfeletti talommal voltak a törzs tagjainak nézete szerint megáldva, a jó és ssz idő urai is voltak. Legalább az egyszerü, müveletlen vadembek azt hitték. Ha nagy volt a száraság a "medicinás emberhez" forltak, hogy csináljon esőt, ha megunták a már hetek óta zuhogó őt, akkor tőle várták, hogy a nap megint kisüssön és leszáritsa a almatetejü gunyhóikról a lecsurgó vizet. Később már viharágyukl próbálkozott meg a modern kor embere az esőcsinálással és különösen a szőlőtermő vidékeken egyre-másra állitották fel a vállalkozó ellemü urak a viharágyukat, melyből jó pénzért lövöldöztek a felk felé, perszer minden eredmény nélkül. A legujabb Dél Afrikából kező jelentés szerint most repülőgépen homokos zsákokat küldtek 5000 lábnyi magasságba és ott homokot dobálnak a felhőre, mert lami okos ember azt találta mondani, hogy ha homokot szórnak a őkre, eső lesz. Ez a kisérlet sem sikerült. Hiába a természet met még mindig nem tudta a gyarló emberi elme kikémlelni, hiába álták fel a kormányozható léghajót és a repülőgépet, szikratávirót sok más csodát.

A BÁNYATÖRVÉNYEK ÁTALAKITÁSA.

A LEGTÖBB ÁLLAMI BÁNYATÖRVÉNY FELTÉTLEN UJITÁSRA SZORUL, MERT ELAVULT A RÉGI.

A villanygépekről, villanyerőről a legtöbb állami törvény emlitést sem tesz.

Amerika harminc különböző államában vannak szénbányák és a harminc állam közül 28 törvényhozásilag állapitotta meg a bányák müvelésének szabályait és módját. A harminc állam a következő csoportokba osztható: 12 államban kizárólag csak szénbányák vannak, nyolc államban tulnyomóan szénbányák vannak, de másfajta bányák is akadnak, 5-ben csak részben vannak szénbányák és négyben más ásványokat bányásznak, de szenet nem.

Pennsylvania államban a puha és keményszén bányászás különkülön törvényekkel van szabályozva. Arról is nevezetes ez az állam, hogy az első volt azok közül, melyek bányatörvényeket hoztak 1869-ben. Viszont 1890-ben már 13 államnak volt bányatörvénye.

1890 előtt a villanyerőt bányákban alig használták fel valamire, és igy ezek a törvénycikkek a villanyos erőről emlitést sem tesznek. Azóta azonban a villanyos erő a bányászat terén óriási hóditásokat tett és most jóformán nincsen a bányászatnak olyan ágazata, mely a villanyerő használatával közvetlenül vagy közvetve összeköttetésben ne lenne.

A legtöbb állami bányatörvényt az idők során meg is változtatták, illetve ujitásokkal látták el és jelenleg 21 államnak bányatörvénye áll átalakitás előtt.

Épen a villanyerő nagy hóditása miatt különösen ilyen irányban szorultak rá a bányatörvények az átalakitásra és ujitásokra. Viszont vannak még most is olyan állami bányatörvények, melyekben a villanyos erő egyáltalában elő sem fordul.

A villanyerőt és a villanyt szolgáltató gépek azonban csak ugy rendszabályozni kell, mint minden mást. A villanygépek épen ugy gyakori ellenőrzésre, javitásra és állandó felügyeletre szorulnak, mint a gőzgépek vagy benzin hajtotta motorok. Minden szenet termelő államnak fontos érdeke tehát az, hogy a bányákban használt villany gépek minősége, beállitása, müködése, ellenőrzése állandó állami felügyelet alá kerüljön és az állami felügyelet viszont el sem képzelhető, hacsak erre vonatkozó törvényes jogszabályok nem foglaltatnak az illető állam bányatörvényében. Minek folytán gyakoroljon ellenőrzést az illető állam, vagy minek alapján adjon ki rendeletet, ha nincsen olyan jogszabály vagy törvény, melyre támaszkodhat.

Az Állami Bányahivatal minél előbb ki akarja egészíteni a hiányos állami bányatörvényeket, mert ez a kiegészités már igazán égetően szükséges.

NEM SZÁLLITJÁK LE AZ ADÓKAT.

MÉG HOSSZU ÉVEKIG FOGJA NYÖGNI AMERIKA LAKOSSÁGA A SULYOS ÉS MAGAS ADÓZTATÁST.

Az 1922-ik kincstári év állami költségvetése kerek öt milliárd dollárt tesz ki.

Sajnos Amerika adófizető lakosságának egyelőre semmi kilátása sincsen arra, hogy a közel jövőben kevesebb adót fizessen, mint azelőtt. Még évekig nehéz adóteher fog a polgárság vállaira nehezedni, mert még legalább két esztendeig a szokottnál sokkal több és nagyobb kiadásai lesznek a szövetségi kormánynak. Az eddigi hirek és jelentések szerint az 1922-ik kincstári év költségvetése öt milliárd dollár kiadásra számit és ilyen óriási kiadások mellett az adózás könnyitésről szó sem lehet.

Az adózás leszállitásának egyetlen módja: a kiadások csökkentése. Az öt milliárdos költségvetések azonban ennek éppen ellenkezőjét mutatják. A képviselők és szenátorok eltökélték ugyan, hogy alaposan körülnyirbálják a szövetségi kormány által előterjesztett költségvetést, ámde még a legirgalmatlanabb nyirbálás mellett sem vághatnak le többet belőle, mint egy milliárdot.

Smoot szenátor, aki a takarékossági hadjárat vezére, kijelentette, hogy 1921 julius elsejére mind a 400.000 hivatalnoknak utilaput kötnek a talpára. Sajnos előbb már nem küldhetik el őket, mert fizetéseik be vannak állitva a költségvetésbe, de az 1922-ik év állami költségvetésébe ezeket a felesleges fizetéseket már nem engedik bevenni.

A katonai és tengerészeti költségvetéseknél is alapos megtakaritást akarnak elérni. A kongresszus józanabb tagjai azt állitják, hogy Daniels és Baker, a tengerészeti és hadügyminiszter nagyon elvetették a sulykot. A hadügyminiszteri költségvetésben máris deficit van a mult évről. A hadügyi költségvetést tehát alaposan le akarják szállitani. A tengerészetit már kevésbbé és ennek oka nagyrészt a zavaros külpolitikai helyzet. Még mindig olyan világot élünk, hogy ha Japán vagy Anglia egy cirkálót épit, akkor nekünk kettőt kell épitenünk. A megértés és szeretet világa még mindig távoli ködkép és a világ minden országa fegyverkezik mintha nemsokára megint valami hatalmas nagy mérkőzésre készülnének.

Ha Hardingnak sikerülni fog Angliát, Japánt és Franciaországot rávenni a fegyverkezés mérséklésére, akkor talán az amerikai adófizető polgárra is felvirrad egy jobb jövő, de amig ágyura,, hadihajóra, naplopó hivatalnokokra megy el a sok, nehezen megkeresett dollár, addig nem is szabad álmodnunk az adóleszállitásról és könnyebb megélhetési viszonyokról.

EGY INDOKOLATLAN TÁMADÁS.

EGYRE TÖBB TÁMADÓ ÉS ROSSZAKARATU CIKK JELENIK MEG AZ IDEGENNYELVÜ SAJTÓ ELLEN.

A cikkek csak ártanak az amerikanizálásnak és használni nem használnak senkinek.

Egyes new yorki angol lapok az ujabb időben minden ok és cél nélkül egyre sürübben közölnek olyan cikkeket, melyek egyrészt egyáltalában nem felelnek meg a valóságnak, másrészt pedig egyáltalában nem járulnak hozzá a sokat emlegetett "amerikanizálás-hoz". Ezek a cikkek éppen ellenkezőleg elidegenitik a külföldi bevándoroltakat és megnehezitik azoknak a helyzetét és munkáját, akik minden erejükkel és tudásukkal jó amerikaiakat akarnak faragni a bevándoroltakból.

A New York World hasábjain egy Mr. Martin Green nevü ur cikkezik az amerikai idegen nyelvü sajtó ellen. Mindentől eltekintve két tényt kell leszögeznünk a cikkekről: Először szédületes tudatlanságot árul el Mr. Green, másodszor határtalan könnyelműséget, ezt a két jó tulajdonságot azután leöntötte a rosszakarat keserü szószával és kész volt a cikksorozat.

Mr. Green nagyon rossz helyekről kaphatta értesitéseit. Felült ezeknek a rossz értesüléseknek és azután anélkül, hogy a legelemibb udvariasságnak megfelelően a másik felett is kihallgatta volna. nekirontott az amerikai idegennyelvü sajtónak.

Nem tudjuk azonban megérteni, hogy mit akar ezekkel a cikkekkel Mr. Green elérni. Nem tudjuk kiknek szól. A bevándorlóknak nem szólhat, mert azoknak igen kis százaléka olvas angol nyelven megjelenő amerikai ujságot. Tapasztalásból tudjuk, hogy a nagy tömegek csakis az anyanyelvükön megirt, de amerikai szellemben tartott ujságokból vesz tudomást a világ soráról és meg vagyunk győződve róla, hogy ha akár magyar, akár lengyel, tót, román, orosz, finn vagy kinai nyelven jelent meg a cikke, akkor a legnagyobb felháborodást váltotta volna ki azokból, akiket kéretlenül és hivatlanul meg akart védelmezni.

Az amerikanizálásnak nem ez a módja Mr. Green. Az a millió bevándorló nem tanulhat meg egyik napról a másikra angolul és igy sajnos nem áll módjában, hogy két hetes amerikai létére máris angol nyelvü amerikai ujságokat olvashasson, de viszont olvasni akar, egyet mást tudni is szeretne második hazájáról, hol tudja meg mindezt, honnan tanuljon ha nem a saját anyanyelvén megirt lapokból?

A háboru alatt, amikor magasan lobogott az oktalan gyülölség lángja mindenki ellen, aki véletlenül ellenséges országban látta meg a napvilágot, megértettük az idegen sajtó elleni kirohanásokat, de

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

NEM TANULTAK ÉS NEM AKARNAK

tanulni Magyarországon az emberek. A háboru előtt vaskapcsokkal fogták otthon az embereket, s még a mai nyomoruságos helyzetükben is utjába állnak a kivándorlásnak.

A legtöbben még ennél is tovább mennek, és hazavándorlásra csábitják a külföldi magyarságot.

Az otthon megjelenő "Külföldi Magyarság" cimü ujság, melyre a mult héten hivtuk fel olvasóink figyelmét, haza hivja innen a magyar bányászokat.

Szóvá teszi lapunk nyomán azt a sajnálatos körülményt, hogy Indiana államban csak amerikai polgároknak adnak ezentul foreman-certicate-okat, és ragyogó szinekkel festi le, hogy ezzel ellentétben milyen finom és gyönyörüséges otthon Magyarországon a bányászélet. És hivja haza a magyar bányászokat.

Nemcsak végzetes járatlanságot, de bünös könnyelmüséget is mutat ez a hazavándorlásra való csábitgatás és ideje lenne, hogy Magyarországon törvényt hozzanak a hazavándorlásra való csábitás büne ellen. Mint ahogyan idáig a kivándorlásra való csábitást büntették meg.

Járatlanságot árul el a "Külföldi Magyarság", mikor az amerikai bányászélettel szemben olyan csábitóan gyönyörüségesnek tünteti fel a magyarországi bányászéletet, mert nem gondol arra, hogy itt egy bányász keresete átlag ezernyolcszáz dollár vagy annál több évente, amivel szemben odahaza legfeljebb ha ugyanannyi koronákat kereshet a bányász.

Nem gondol arra a "Külföldi Magyarság" szerkesztője, hogy az amerikai magyarok nagyon jól ismerik már a hazai helyzetet a kiérkezett tömérdek levél nyomán (nehogy megint a régi bécsi mesével igyekezzenek otthonról cáfolgatni) és eltekintve a keresettől, a bánásmód sem csábitgatja hazafelé a magyar bányászokat.

Mert fáj ugyan nekünk Indiana állam határozata s igyekszünk annak megváltoztatását kieszközölni, de még sokkal jobban fáj az a bánásmód, amelyben otthon bányásztestvéreinket részesitik, akiket katonai felügyelet és fegyelem alatt dolgoztatnak s akiket meg is botoztatnak a kirendelt karhatalmi gentlemenek.

Nemcsak járatlan, de bünös is az, aki az itteni viszonyok közül a hazai nyomoruságba akarják taszitani a nehezen dolgozó bányászembert és nem lesz sok sikere a hazai irredenta igyekezeteknek, ha ilyen keves jó akaratot tapasztalunk majd irányukban.

Magyarországnak jó lenne már egyszer megérteni, hogy sokkal többet ér egy magyar külföldön, ha a hazáját szereti és a nemzetségéhez ragaszkodik, mint egy hazacsábitott, tönkretett, elbolonditott magyar ember, aki botot, nyomoruságot és csalódást talált odahaza.

A külföldi magyarság kész minden irredenta törekvést a leglelkesebben támogatni, kész mindenét odaadni Magyarországnak; de józanodjanak már egyszer ki otthon az emberek és ne dugják a fejüket a homokba a valóságok elől. Mikor pedig a külföldi magyarság támogatását akarják biztositani az ország számára, ne igyekezzenek egyszersmint megölni a ludat, amelytől az aranytojást várják. Ne akarják hazacsábitani és tönkre tenni a külföldi magyarságot.

A DOLLÁR BEVÁLTÁSA MIATT

aggódnak nagyon Magyarország hivatalos és nem hivatalos körei és mindenképen azon vannak, hogy a hazavándorló magyar otthon váltsa be a dollárjait.

Telve vannak az otthoni ujságok az amerikai magyar üzletemberekről irott rém-mesékkel és néha annyira elirják magukat, mintha szándékosan akarnák félrevezetni olvasóikat.

Nincsen semmi kifogásunk ellene ha a hazavándorló magyarok magukkal viszik és otthon váltják be a dollárjaikat s azt is szivesen látnánk, ha hazautalt pénzüket is dollárokban küldenék át.

Elismerjük azt is, hogy van köztünk elég lelketlen zugbankár, akik a pénzváltásnál kirabolják az embereket, de azért a hazai ujságok mégis tul lőnek a célon.

Végre sem tolvaj minden amerikai magyar üzletember s nagy kár a régi, ismert és tisztességesnek ismert bankárjainkat egy kalap alá venni és együtt szidalmazni a zugbankárjainkkal.

Másrészt nagyon jó lenne otthon is meglátni a gerendákat a mi szálkáink mellett és szétütni a vidéki és budapesti takarékpénztárak közt, amelyek ugyancsak kevés szemérmet ismernek, ha dollár-korona üzleteket van alkalmuk megkaparitani.

Az innen dollárokkal hazatért magyarok semmi jót nem irtak az otthoni pénzváltások történetéről, s hazai laptársainknak azt ajánljuk, hogy az otthoni visszaéléseket igyekezzenek első sorban megszüntetni.

MUNKAHIREK

Gebo Wyoming. Az Ovel Creek Company telepein gyengén megy a munka, irja Cs. I. testvér. Hetenkint csak három napot dolgoznak. A szén tiz és 11 sukk magas. Viz néhol akad, gáz is van egy kevés. Lejárókő is van néhol. Karbájd lámpával dolgoznak. Vegyes méréssel tonnaszámra fizetik a szenet 72 centjével, masina munka van. Szerencsétlenség néha megesik. A bánásmód csak olyan mint a többi helyeken. Az élelmiszer és lakás elég drága. Munkásokat mostanában nem vesznek fel. A helyet egyelőre nem ajánlhatja.

Triadelphia, W. Va. Nagy János testvér közli velünk, hogy a munka jól megy. Vasuti kocsiban hiány nincsen. A bánya teljesen uj és a házak is jók. Ha valaki munka nélkül van és munkát keres, annak ajánlja a helyet.

Universal, Ind. A United States Fuel Company telepein dolgozó Steve Menyhért testvérünk irja, hogy a munka jól megy, hetenkint hat napot dolgoznak. A bánya gecses és a szén magassága négy és öt sukk között váltakozik. Viz, gáz és lejárókő nincsen. Karbájd lámpával dolgoznak. A szenet tonnaszámra fizetik. A négyes majnában masina munka van az ötösben szaletből lövik. Vegyes mérés van alkalmazásban. Szerencsétlenség nagyon ritkán történik és a munkásokkal a telepen elég jól bánnak. Az élelmiszer ára kezd leszállani. A helyet ajánlhatja a testvéreknek.

Morgantown, W. Va. A Penn Mary Coal Company telepein dolgozó J. B. testvérünk irja, hogy a munka elég jól megy és hetenkint hat napot teljesen kidolgoznak. A bánya egyenes. A szén négy láb magas. Viz kevés van nagyon, gáz nincsen, lejárókő sincs. Szabad lámpával dolgoznak és tonnaszámra fizetnek, vegyes méréssel hetingben 77, rumba 70 és pikk munka után 94 centet. Van masina és pikk munka. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal elég jól bánnak. Az élelmiszerek ára még elég magas. Munkást mindig vesznek fel, de egyelőre nem ajánlhatja a helyet.

Herrick, O. Fekete Mihály testvérünk irja a következőket: A Bányászlap 52-ik számában jelentésemben egy hiba volt, 88 centet irtam, holott 78 centet kellett volna irnom. Nem is az volt a szándékom, hogy a munkanélkülieket idecsábitsam, ez a szándék távol állt tőlem, de azt hittem, hogy azok, akiknek nincsen munkájuk, jól teszik, ha odamennek ahol megkereshetik a mindennapi kenyeret. Ajánlom tehát mindazoknak, akik dolgozni tudnak, akarnak és szeretnek, akkor jöjjenek ide.

New Alexandria, Pa. Szilvási András testvérünk irja, hogy a munka jól megy a telepen és minden nap dolgoznak. A szenet kárénkint fizetik és pedig masina munka után 1.08 cent, pikk után 1.49 centjével. Viz néhol van, nem fizetnek érte semmit. Ladolókat és huzókat most is vesznek fel mindennap. A megélhetés csak annyiba kerül mint másutt. Ház van elég, de burdosgazda nagyon kevés akad.

Pobland. Pa. A Poland Coal Company mult heti jelentésére 2 cáfolatot is kaptunk. Az egyiket Babarik István testvér irja, aki azt állitja, hogy két majna zsufolva van emberekkel és az első valamint a második számu bánya is szünetel. Máris több embert helyeztek el egy plézen mint amennyi kellene és igy nem ajánlhatja a helyet egyelőre senkinek, dacára annak, hogy most is vesznek fel munkásokat.

A másik cáfolatot Gajdár András testvérünk irja. Ő is azt jelenti, hogy az I. és II. bánya nem dolgozik és a III. bányában sem kaphat mindenki munkát. Flórián Szaniszló testvér tévedett, amikor tudósitását megirta és azt irja, hogy a mérés vegyes. Ez sem áll. Masina után 1.07, szalet lövés után 1.62 centet fizetnek. Azért irja ezt a pár sort, mert egy magyar bányásznak sem tanácsolja, hogy jelenleg idejöjjön.

Ward, W. Va. Csuba Albert testvér irja Livermoreról, Pa., hogy ellátogatott Wardra munka után nézni és nagyon csalódott. Nem lehet házat kapni családos embernek, mert máris sokan vannak előjegyezve és várják, hogy mikor kerül rájuk a sor. Családos embernek tehát nem ajánlhatja a helyet mostanában, de magános embernek sem, mert meggyőződött ottlétekor, hogy a magános emberek is csak nagy nehezen kapnak burdot, ha ugyan egyáltalában hozzájutnak.

Maxine, W. Va. Szepessy János testvér velünk, hogy a bányát teljesen lezárták egyelőre. Le akarják szállitani a fizetést és miután a bányászok ebbe belemenni nem akartak, szó nélkül beszüntették a munkát. A különbség egy pedánál körülbelül husz dollár lett volna, ha leszállitják a béreket és ezt az összeget sokalták a bányászok. Hogy mikor fog megint megindulni a munka, azt egyelőre még nem lehet tudni.

Harrison, O. A Mahoning Creek Coal Company telepeiről jelenti G. Z. testvér, hogy a munka jól megy és hat napot dolgoznak hetenkint. A bánya egyenes. A szén magassága 3 és négy sukk között váltakozik. Viz van bőven, nagy dolgozni sem lehet miatta bár ha dolgozni sem lehet miatta, bár amennyit lehet kipumpázzák. Gáz nincsen. Lejárókő akad némely helyen de azért megfizetnek. A szenet tonnaszámra fizetik. Van masina munka de szaletből is lőnek. Masina után 89 centet fizetnek, pikk után 1.23 centet vegyes méréssel. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A bánásmód attól függ mennyi ember van a telepen, ha kevés, akkor jobb a bánásmód, mint olyankor, ha bőven vannak munkások. Munkásokat most is vesznek fel és a helyet ajánlhatja. A megélhetés csak annyiba kerül, mint másutt.

Rivesville, W. Va. A Firemont and Cleveland Coal Company telepein, irja Mike Káplár testvérünk helyreigazitásként, hogy a kompánia nem hatvan centet fizet a szénért hanem 62 centet.

EGY INDOKOLATLAN TÁMADÁS.

(Folytatás az 1-ső oldalról)

most, a béke után kissé furcsának találjuk, hogy Mr. Green (reméljük Green és nem Grün), tomahawkot rántva, tollas fejdiszt öltve, indián haditáncot lejt és a szegény idegennyelvü ujságkiadókat és szerkesztőket akarja megskalpolni. Mi álljuk a harcot Mr. Green és azt hissszük, hogy a harc végén az ön skalpja fogja disziteni az idegennyelvü sajtó sokszinü vigvámjának bejáratát, mely felett büszkén leng Uncle Sam csillagsávos lobogója: a megértés jelképe.

Az amerikai idegennyelvü sajtóról már sok nyilatkozat hangzott el és a hozzáértők, a jó amerikaiak, akiknek mindig az volt és az lesz az elvük, hogy "America first", mind azt hangoztatták, hogy az idegennyelvü sajtó megbecsülhetetlen kulturmunkát végez és végzett Amerikában és Amerikáért.

Mi nem mondhatjuk el ugyanezt Mr. Greenről.

Külföldi bányahirek

ÖSSZEÜTKÖZÖTT EGY BÁNYÁSZ VONAT.

Németországból jelentik, hogy Saargemünde városkából egy bányászokkal zsufolásig megtelt vonat Kreuzwald állomáson összeütközött egy tehervonattal. Az összeütközésnek borzalmas következményei voltak, 15 bányász azonnal a helyszinén meghalt és több mint 25 sulyosan megsebesült. A vizsgálatot folyamatba tették, de még nem sikerült a baleset okát kideriteni.

SZTRAJK SOUTH WALES SZÉNTERÜLETEIN

A Rhondda szénterületen a bányászok végrehajtó bizottsága a sztrájk mellett foglalt állást, miután az egyes érdekelt bányatársaságok 11, szerintök minden jogos ok nélkül elbocsájtott bányászt nem akarták a munkába visszaállitani. A munka már december 23-ika óta szünetel emiatt és egyelőre a két fél között semmi közeledés sem észlelhető.

JAPÁNBAN JAVULT A SZÉNPIAC HELYZETE

Shanghaiból érkezett jelentések szerint a japáni szénpiac helyzete már nem olyan nyomott, mint a közelmultban volt. Egyre több cég küldi be a bányatulajdonosokhoz, illetve ügynökökhöz jövő évi szénszükségleteire a rendelést, ami örvendetes kihatással volt a termelésre is.

HOLLANDIA SZÉNBEHOZATAL CSÖKKENT

Mult év első kilenc hónapjában jóval kevesebb szenet vittek be Hollandiába, mint a háborus évek bármelyike során. Az eddigi kimutatások szerint mult évben Hollandia 2,400.000 tonna szenet kapott külföldről, mig az előző évek bármelyikében sokkal nagyobb mennyiségben használt el Hollandia külföldi szenet. 1920-ban a hollandiai bányák össztermelése 3.000.4000 tonnát tett ki.

A NÉMET BÁNYÁSZOK BAJOROROSZÁG ELLEN

Egy párisi lap jelenti, hogy a Ruhr vidék bányászai legujabban elhatározták, hogy semmi körülmények között sem adnak Bajorországnak szenet, ha csak a sokat emlegetett polgár őrséget le nem szereli. Bajorország a polgárőrség fegyverbentartásával az antant akaratával is szembehelyezkedett, de egyelőre hallani sem akar a leszerelésről a bajor kormány és azt hangoztatja, hogy a polgárőrség nem katonaság, hanem rendőri szervezet, melynek fentartására a belső rend érdekében feltétlenül szükség van.

AZ ANTANT MEGTILTJA A POROSZ SZÉN SZÁLLITÁSÁT MAGYARORSZÁGBA

A Neue Freie Presse azt a riasztó hirt közli, hogy az entente Magyarország részére minden megoldás nélkül beszüntette a porosz szén szállitását.

Ebben az ügyben az Est a Szénbizottsághoz fordult, ahol kijelentették, hogy a Presse tudósitása hamis, mert eddig minden nap érkezett és jelenleg is érkezik egy-egy szénvonat Sziléziából.

A legutóbbi szénvonat elindulását december 14-én jelezték. Kétségtelen tehát, hogy Magyarország számára lekötött 1500 vagon porosz szénből 1390 vagont a magyar fogyasztás meg fogja kapni, száztiz vagont tudvalevőleg a csehek a maguk számára kötöttek ki a nekünk szánt szénszállitmányok továbbitásáért. Eddig nyolcszáz vagon porosz szén érkezett, amit a szénbizottság első sorban jegyek ellenében utalt ki és bár a szén ára meglehetősen drága, azért a közönség nagy érdeklődést mutat iránta.

Négyszem között

A müveletlen vad népeknél a nő még ma is csak árucikk. A legénysorba került fiu, ha házasodni akart megvásárolta az apától az "eladó" leányt és hogy a nő valamikor tényleg árucikk volt, azt mi sem mutatja jobban, mint, hogy mai napig is "eladó" lánynak nevezik a férjhezmenésre megérett leányokat.

A bushmanok, kafferek, zuluk, és a sok más, még most is kezdetleges viszonyok között élő nép marháért, nyilért, ijjakért vásárolták a nőt. Az eszkimóknál halászati felszerelés, horog, olaj, prém szerepel cseretárgyként.

A müvelt országok asszonyait és leányait valósággal nem egy nehány ezer, hanem néhány százezer esztendő választja el ezektől a kezdetleges viszonyoktól. Nálunk a nőnek ugyanazon jogai vannak, mint a férfinak, most, hogy megkapta a politikai egyenjogositást is, jóformán minden jogkülönbség megszünt a két nem között. Minden pálya nyitva áll a nőknek és ha van tehetsége, ha van szorgalma és hozzáértése, akkor minden pályán érvényesülhet.

Egyre ritkábban jelzik a nőinemet a közelmultban még oly közszeretetnek örvendő "szépnem" vagy "gyengébb nem" jelzővel, mert különösen az utóbbi években és a nagy háboru során a nők bebizonyitották, hogy egyáltalában nem gyöngébbek a férfiaknál, sőt ellenkezőleg sok esetben kitartóbbak és edzettebbek, mint a férfiak.

Néha-néha azonban itt Amerikában is kisért a középkor, különösen ha olyan hirt olvas az ember az ujságban, hogy valahol Kentuckyban egy hegyilakó, George Isamen puskát fogott 18 esztendős leányára, Anniere, mert nem akart neki engedelmeskedni. A gyermek határozottan engedelmességgel tartozik szüleinek, de Isamen Annie igazán a legelemibb okokból tagadta meg az engedelmességet a világtól századokkal elmaradt apjának és nincsen az a biró vagy törvényszék, mely arra kényszeritené Anniet, hogy továbbra is engedelmes leánya maradjon atyjának.

A dolog ugy történt, hogy a nemeslelkü atya csinos és fiatal leányát eladta, fontonként 10 centet kért érte, ami igazán nem sok a mai világban, mikor még mindig 50 cent a pork chops fontja és 16 cent egy font cukor. 150 fontot nyomott Annie és igy 15 dollárt kellett volna George Isamnek kapnie Joseph Zubratól, a vevőtől. Meg is kapta hiánytalanul a 15 tallért, de az "árut" már nem tudta leszállitani, mert Annie talpra állt és kijelentette, hogy nem engedi eladni magát, ő nem árucikk, neki Zubra nem tetszik, nem akarja sem a teste, sem a lelke és szépen ott hagyta atyja házát, mint Szent Pál az oláhokat.

Az atyai ház elhagyása azonban nem ment olyan simán, mert a feldühödött apa, aki sehogy sem volt hajlandó a 15 tallért visszaadni, puskát fogott leányára és csak a rokonok közbelépése háritotta el a vérengzést. Annie a nagy veszekedés után egy barátnéja házához költözött és atyjának volt mersze ahhoz, hogy a biróság elé vigye az ügyet és a biróságot kérje arra, hogy a "megszökött leányt kényszeritsék arra, hogy ismét visszatérjen hozzá.

Szerencsére az ilyen emberek száma nem nagy. A George Isamenek csak elvétve akadnak ezen a földgolyón, mely igazán furcsa egy manazséria. George Isamen felfogása az apai szeretetről, a gyermeki engedelmességről, az apai jogokról és a gyermek értékéről körülbelül ugyanaz, mint egy afrikai vad zalué. Ha a zulu leányzó nem tesz eleget atyja parancsának és nem hajlandó a kiszemelt "vevő" illetve vőlegény felesége lenni, akkor egyszerüen leütik. Nincsen biróság, ügyész, esküdt, tanu, az atya maga veszi kezébe az itélkezést és egy-kettőre mindennek vége van. Zuluországban ez természetes is, igy volt évszázadok óta és igy van talán most is. Amerika azonban mégsem Zuluföld és George Isamen sem zulu törzsfőnök és mégis ugyanazt akarta tenni, csakhogy éppen egy modernebb módon, puskavégről szerette volna megoldani a kérdést. De hiába magyaráztak a kentuckyi farmernek, az ő világnézete szerint neki teljesen igaza volt, a gyermek az övé, ő nevelte, ő ruházta és most, hogy felserdült, azt teheti vele, a mit akar. Az ő nézeteit már nem lehet megváltoztatni és ha a biró börtönbe küldi, akkor világéletében meg lesz győződve róla, hogy ártatlanul került oda és vértanu.

George Isamennél évekkel ezelőtt kellett volna megkezdeni a nevelést, a tanitást, ez az, ami hiányzik nála. Ha iskolába járva megtanult volna irni és olvasni, akkor semmi körülmények között sem nőtt volna fel ilyen fonák világnézetben. Most már késő, most már rajta segiteni nem lehet, de még mindig nem késő azon a sok kis George Isamenen segiteni, a kik ebben a gyönyörü országban, ahol az ingyenes tanulás módja mindenkinek meg van adva, mégis irástudatlanul nőnek fel, mint a dudva nagy George Isamnekek, akik azután fontonként akarják saját testüket és vérüket, saját édes gyermekeiket áruba bocsátani vadidegen embereknek.

Bányász János.

LEÉGETT BÁNYAKÓRHÁZ.

A Sloss Sheffield Steel and Iron Company telepén lévő kórház ismeretlen okokból kigyuladt s porrá égett. A kórház Birmingham, Ala. közelében a Flat Top Mine telepen állt és teljesen ujonnan lett nemrégen berendezzve. A kár körülbelül 20.000 dollárra rug.

FÉNYES ESKÜVŐ.

Eleanor magyarságának feledhetetlen karácsonya volt ez idén, mert a szent ünnep első napján esküdött örök hüséget egymásnak Miklós János (Horatio, Pa.) és Salamon Annuska (Eleanor, Pa.)

Szabó András és Molnár András voltak a násznagyok, mig nyoszolyó asszonyokként Szabó Andrásné és Kovács Ferencné szerepeltek.

Az esküvő után a menyasszony házánál teritett asztalok várták a vendégeket, akik a késő éjjeli órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt.

A SZERETET HAJÓRÓL.

Szmoliga plébános, aki jelenleg Magyarországon tartózkodik a következő kábelt küldte onnan az American Relief Committee for Hungarian Sufferers cimére: "Tizenhétezér csomag megérkezett, mindössze 48 van megsérült állapotban. A szétosztás katonai ellenőrzés mellett megkezdődött. A budapesti csomagokat karácsony alkalmával megkapták a cimzettek. A vidéki csomagok szétküldése csak ujév után veheti kezdetét, mert a vonatok is szüneteltek a szénhiány miatt".

Egy másik sürgönyjelentésben arról ad számot Szmoliga plébános hogy a korai fagy a burgonyában és más terményekben nagy kárt tett. A szénhiány miatt pang és szünetel minden iparüzem, mert Magyarország bányái csak a szénszükséglet felét tudják termelni és az alacsony pénzérték miatt külföldön vásárolni nem képes. Budapesten semmi pénzért sem lehet fütőanyagot kapni, az iskolákat bezárták és a kórházak is nélkülözik az elegendő fütőszert. Az idő kegyetlenül hideg, ami csak fokozza a szenvedéseket.

EGY MILLIÓ DOLLÁR

BETÉTET AKAR GYÜJTENI A MAGYAR BÁNYÁSZOK ÁLLAMI BANKJ

EGYNEGYED MILLIÓ DOLLÁR

már együtt van, a háromnegyed mi dollárt most fogják összeadni, illetv bankunkban elhelyezni kamatra a magyar bányászok.

Ki támogat minket igyekezetünkben

és ki támogatja ezentul is az idegen bankokat?

A magyar bányászok bankja hatalmas, erős állami bank. A dolgozó tőkéje nagyobb egy negyedmilliónál. — 3 százalék kamatot fizetünk minden betétre.

Pénzt küldünk olcsóbban, mint bárki

Európa minden részébe. Próbálja meg, mielőtt pénzt küld, hogy mennyivel több koronát adunk mi egy dollárért, mint bármely bankár ebben az országban. Bányászok támogassák a bányászok bankját.

HIMLER STATE BANK

WARFIELD --- KENTUCKY

UNITED AMERICAN LINES
JOINT SERVICE WITH
HAMBURG AMERICAN LIN

NEW YORKTÓL—HAMBURGIG
a legrövidebb ut New Yorktól Középeurópáig.

S. S. "MOUNT CLAY" EZELŐTT "PRINCE EITEL FRIEDRICH"

Indul New Yorkból { KEDDEN, FEBRUAR 1. / KEDDEN, MARCIUS 8. / KEDDEN, APRILIS 12. } d. u. 2 órakor a North River 7 sz. kikötőből

A S. S. HANSA, (ezelőtt Victoria Luise) és uj hajók, melyek most épülnek, hetenként indulnak.

S. S. "MOUNT CARROL" S. S. "MOUNT CLINTON"
S. S. "FRIESLAND" S. S. "VOGTLAND"

2, 4, és 6 ágyas szobák vannak e hajón. Külön ebédlők, dohányzók és nappali szobák vannak a sétafedélzeten a III. osztályu utasok részére.

Fentartott jegyekért irjon akár melyik meghatalmazott ügynökhöz vagy

39 BROADWAY, NEW YORK CITY

V I G Y Á Z Z O N!

hogy CSALÁDJA KIHOZATALÁT kire bizza.
TÖBB SZÁZ CSALÁD JÖTT ki általam az Ó-hazából baj nélkül.
AZ ÖN HOZZÁTARTOZÓIÉRT is mindent megteszek ha bennem megbizik.
ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT PÉNZ KÜLDÖK MAGYARORSZÁGBA vagy bárhova a világon.
UTLEVELEKET megszerzek. KÖZJEGYZŐI ÜGYE
HAJÓJEGYEK AZ ÖSSZES VONALRA
Jöjjön személyesen vagy irjon a következő cimre:

JOHN NEMETH, Jr., Banker
437 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
A Wabash vasutállomástól egy fél blockra

CUNARD LINE

S. S. SAXONIA, 14,300 TONNÁS

A LEGNAGYOBB HAJÓK DIREKT HAMBURGBA

INDUL JANUÁR 22-ÉN.

Kabinjegy ára $180.00
Harmadosztályu jegy ára $125.00
és $5.00 hadiadó

3-ik osztályu jegy Passauba Hamburgon keresztül $129.20
és $5.00 hadiadó

Városában van helyi Cunard ügynökség, keresse fel.

Hét Szük Esztendő

De Egyiptom egész országában volt kenyér

Az egyik legfontosabb történet, amit valaha mondtak!

"És mondá József Faraónak, * * Ime hét esztendők jönnek, melyekben egész Egyiptomban nagy bőség lészen. Azok után következnek hét esztendők, melyekben lészen éhség, annyira, hogy **elfelejtkeznek a nagy bőségről** * * * *

És József meggyüjté a hét esztendőnek minden élését * * * * helyhezteté az élést a városokban * * * * És el kezdének közelgetni az éhségnek hét esztendei * * * * és vala éhség minden tartományokban: - **de egész Egyiptom földében elég kenyér vala.**"

Mózes I-ső könyvéből, 41-ik rész.

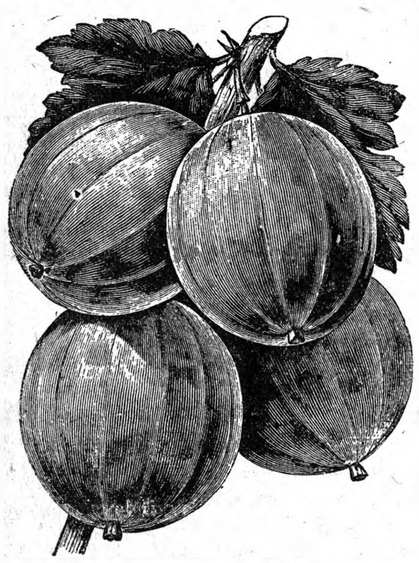
AZ előrelátásnak minő példája csilingel itt tisztán és igazán, évszázadokon keresztül, Amerika minden férfia, nője és gyermeke előtt! ***A bőség éveiben,*** amikor Ifjuságnak és Egészségnek bőviben vagyunk, ***van ideje a takarékoskodásnak és nem a költekezésnek.***

A József előrelátásával biró férfiak teremtették meg a modern Takarékpénztárat (Savings Bank), amelyben Amerika népe biztos helyre összegyüjtheti megtakaritott kincseit. Ezek az intézmények a betevőké s az állam szabályozza őket. Az a tény, hogy az Egyesült Államok 635 takarékpénztárában hat billió megtakaritott dollár van, bizonyitja, hogy tiz millió betevő nyer hasznot az évszázadok üzenetéből —

Hét Szük Esztendő

De Egyiptom egész országában volt kenyér

SAVINGS BANKS ASSOCIATION
OF THE STATE OF NEW YORK
56 WEST 45th STREET, NEW YORK CITY



Ismét megjelent

és a kiküldését már megkezdtük az 1921. évre szóló több száz képpel ellátott nagy képes kertészeti árjegyzékünknek, mely magában foglalja

SAJÁT TELEPEINKEN TERMELT

és Európából szállitott mindennemü gazdasági, konyhakerti és virágmagvakat, ugyszintén mindennemü gyümölcs diszfákat és diszbokrokat, nagymennyiségben rózsákat és szoba virágokat.

Irjon azonnal a nagyterjedelmü

Képes árjegyzékünkért az alábbi cimre.

Előbbeni vevőink néhány napon belül kézhez kapják az árjegyzéket.

KÁLLAY BROTHERS CO.

PAINESVILLE, OHIO

Van szerencsénk szives tudomására adni, hogy alábbi cimen fiók üzletet nyitottunk, ahol

Külföldi pénzek beváltásával
Külföldi kötvények és Liberty Bondok eladásával
Bármilyen elsőrangu biztositott kötvények áruba bocsátásával fogunk foglalkozni.

Pósta vagy kábel utján pénzt küldünk a világ minden részébe.
A világ minden részére adunk el hajójegyeket, akár innen, akár más kikötőből akar elindulni.
Kérjen felvilágositást tőlünk, miként vásárolhat Szabadság Kölcsönkötvényeket vagy bondokat részletre nálunk.

Minden levélre és kérdezősködésre azonnal válaszolunk anélkül, hogy a legcsekélyebb kötelezettség is terhelné önt.

Jacob Harris & Co.

AVENUE B ÉS 6-IK UTCA SARKÁN, NEW YORK CITY

Főiroda : 40 Exchange Place New York City

A Verhovay Egylet ügye

Alábbi leveleket a new yorki Verhovayaktól kaptuk, azzal a kéréssel, hogy közöljük azokat a Magyar Bányászlapban s hogy közöljük a bizottság további közleményeit is.

Helyt adunk a new yorkiak kivánságának, de őszintén megirjuk, hogy eljárásukat nem helyeseljük, mert a Verhovay Segélyegyletnek saját lapja van ilyen célokra, s ezeknek a közleményeknek, vitáknak és eszmecseréknek abban a lapban van a helyük.

A Verhovay Segélyegylet tagjai független lapokhoz csak akkor fordulhatnának jogosan, ha a Verhovayak Lapja megtagadná határozataik és kivánságaik leközlését.

Feltesszük, hogy a Verhovayak lapja ezt nem teszi meg s épen azért megjegyezzük, hogy a jövőben hasonló dolgokat csakis ilyen megtagadás után közlünk le a lapokban.

Jelen sorainkkal nem azt akarjuk irni, hogy a leközölt levelek és határozatok ellen kifogásaink vannak, vagy hogy azoknak meghozatalára és nyilvánosságra való hozására a tagoknak nem lenne joguk, csupán csak le akarjuk szögezni azt a tényt, hogy a Verhovayak dolgát a saját lapjukban kell elintézni.

Az amerikai magyar sajtó éber figyelemmel kiséri a magyar testületek müködését és biztosra vehetik az egylet tagjai, hogy amennyiben külső beavatkozás szükségesnek mutatkoznék, a magyar lapok fel fogják a szavukat emelni és teljesiteni fogják kötelességeiket minden alkalommal.

Viszont amig egyes tagok vagy egyes csoportok a saját érveléseiket és észrevételeiket a Verhovay Segélyegylet tagjaival akarják ismertetni, addig ezen célra kitünően megfelel a Verhovayak Lapja is, amely épen ezzel a céllal lett kötelező hivatalos lapja az egylet tagjainak.

A Verhovay Segélyegylet 38-ik és és 83-ik fiókja által kiküldött állandó bizottság sajtó bizottságától.

December 31, 1920.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Alulirott bizottság tisztelettel felkéri, hogy szivesked jen segitséget, illetve támogatást nyujtani, mint közügyhöz, ahhoz, hogy b. lapját a köz érdekében igénybe vehessük.

Köztudomásu, hogy Amerika legnagyobb testülete a Verhovay Segélyegylet, melynek hivatalos lapjának legutóbbi számában megjelent jegyzőkönyvben a mi nézetünk szerint több oly határozat hozatott, a mely egyleti életünket nemcsak hogy veszélyezteti, de már előre látható a káros hatása is.

Tulajdonképen a testület eredeti és ezideig gyakorolt és szükséges intézkedéseket figyelmen kivül hagyva egészen az egyleti élettel össze nem egyeztethető minden oldalról már is bebizonyitható káros és kétes az egylet érdekét veszélyeztető uj vállalkozásokhoz óhajtja, ez ideig - részletesebb ismertetés nélkül az összetagság hozzájárulását megnyerni.

Tisztelettel kérjük ismét a t. szerkesztő urat a mellékelt felhivásunk közlésére oly formán, hogy a Verhovay Egyesület összetagsága kisérje figyelemmel a lap hasábjait, ahol is a testület tagjait közelebbről érintő ügyek sorozatos cikkeink fognak megjelenni.

Ugyanis a fentjelzett kifogásaink vonatkoznak a következőkre:

1. A szavazat alá bocsátandó fizetési ráta iránti észrevételünk.

2. Hivatalos közlöny és nem politikai lap.

3. Bank üzlet elleni észrevételeink.

4. Konvenció határozatainak mint a legfelsőbb fórumnak a Felügyelő Bizottság és a Központi Tisztikar által történt jogtalan megváltoztatása.

5. Elnöki állás rendszeresitése ellen, stb.

A fentiekben foglaltak részletesen leendő közlésekor nem kivánjuk korlátozni a lapkiadó vagy a szerkesztő ur által esetleg hozzáfüzendő kommentárokat, mely teljes és kizárólagos joguk, annyival is inkább, mivel itt csak is a Verhovay Egyesület összetagsága, tehát a köznek a javára lenne b. lapja felhasználva.

Tisztelettel kérjük az idő rövidsége miatt a mellékelt cikk mint első közlemény szives közlését.

Kiváló tisztelettel

A kiküldött Sajtó Bizottsága

Treitner Ferenc, Tihor Ödön, Langa József, M. J. Kovács.

FELHIVÁS.

A Verhovay Segélyegylet new yorki 38 és 83-ik fiókjai, valamint a köréjük csoportosult fiókok által megválasztott 10-es bizottság, felhivja a Verhovay Segélyegylet összes fiókjai és tagjainak a figyelmét arra, hogy az Egyesület érdekében e lap hasábjain sorozatos cikkek fognak megjelenni, melyek az Egyesület érdekében foglalkozni fognak mindazon életbevágó kérdésekkel, mely kérdések az Egyesület további müködését biztositják s visszavezetik az 1920 évi konvenció eredeti állásfoglalásához, melyeket a Központi Tisztikar és a Felügyelő Bizottság önkényesen megváltoztatott és oly határozatokat hoztak, és terveket penditettek meg, melyek nézetünk szerint az Egyesület kárára vannak.

Ezen sorozatos cikkek tárgyilagosan fogják kifejezni véleményeinket a következő dolgokra:

Fizetési ráta ügye.

Hivatalos közlöny ügye.

A felállitandó bank ügye.

A konvenció határozatainak a központi tisztikar és a felügyelő bizottság által önkényesen történt történt megvátltoztatása és olyan tervek felvetése, melyek nézetünk szerint az Egyesület kárára vannak.

A kiküldött bizottságból választott sajtóbizottság.

Treitner Ferenc, Langa József, Tihor Ödön, M. J. Kovács.

MENTŐÁLLOMÁSOK BÁNYÁK RÉSZÉRE.

Az Állami Bányahivatal a már régebben felállitott 11 mentőállomáson kivül a következő helyeken rendezett be első segélyt nyujtó bánya mentő állomásokat: Pittsburgh, Pa., Norton, Va., Evansville, Ind., iBncennes Ind., Berkeley, Cal., McAlester, Okla., Birmingham, Ala., Jelico, Tenn., Seattle, Wash. A mentőállomások minden szükségessel fel vannak szerelve és gyors segély szüksége esetén nagy automobil teherkocsikon indulnak el a veszélyeztett területre.

BAJOK A MÉRÉS KÖRÜL.

A Hillside Coal and Iron Companytól a junik kerek tiz millió dollárt követelnek a bányászok számára. Azt állitják ugyanis, hogy a telepen állandóan gross tonna alapján fizették a bányászokat netto tonna helyett és a szép kis összeg jogtalanul ki nem utalt bérek alapján illeti meg a bányászokat. Január 21-éig adtak időt a kompániának és ha az napig nem fizetnek, akkor sztrájkba lépnek a munkásaik. Hat évre visszamenőleg voltak bajok a mérés körül és igy gyült fel ilyen hatalmas összegre a követelés.

Ujabb levelek a burdról

Igen tisztelt Bányászlap!

Sajnálattal kell némi megjegyzéseket tennem a lap november násodiki számában megjelent burd vitáról és különösen a lynchi burdos leveléről. Kénytelen vagyok azt is kijelenteni, hogy a felelősség majdnem teljesen önöket terheli, mert helyet adok lapunk hasábjain egy ilyen levélnek. Okaim különben a következők: Nemzetségünket kissebbitjük és különösen asszonyainkat ocsároljuk mi ebben a vitában, már pedig ez talán még soha, semmiféle más nemzetiségnél sem történt meg. Én meg vagyok róla győződve, hogy a magyar nő olyan ételt tud főzni, mint semmilyen más igy hát a burd ellen beszélő burdosok a magyar nemzetiségüknek és különösen a magyar nőknek ártanak magatartásukkal.

A burd olyan valami, hogy bőven válogathat benne a burdos, mehet olcsóbb helyre, mehet drágább helyre ahogy neki tetszik. Nekem azonban tizenöt évi tapasztalatom van e téren és kijelentem, hogy a burd mindig nálunk magyaroknál volt a legolcsóbb és ezt egyedül a magyar nők szorgalmának köszönhetjük.

Még egyet, ha 35 dollár havi burd mellett a missziznek három dollár haszna marad egy emberen, akkor ugyancsak takarékoskodnia kell, már pedidg havi három dollárért kevés asszony vállalkozna a takaritásra, főzésre, mosásra és a burdosok szeszélyeinek elviselésére.

Az illinoisi burdos meg a burdosgazdákat vádolja meg törvénytelen cselekedetekkel a pálinka eladás körül, holott neki is tudnia kellene, hogy mi az eljárás, az ilyen csempészt a törvény elé kell állitani, de ugy látszik ő is szomjasabb természetü és kell neki az ital, de a jó ételt sajnálja magától.

Ne gondoljátok testvérek, hogy jómagam burdosoktól élek, dehogy, nincsen nekem egy sem és nem is kell addig, mig ilyen gyászvitézek akadnak közöttük, rá is volnék szorulva a burdos tartására, jól jönne, de a nőm munkáját sokkal többre becsülöm az ilyen koldusmódra fizető burdosáknál. De akinek nem inge, az ne vegye magára amit irtam.

Kerek tiz esztendeig voltam burdos jómagam is, mindig tisztességes helyeken laktam, de sohasem sajnáltam megfizetni a burdért a megfelelő árt.

Tisztelettel

Pálur János,
Westville, Ill.

UJBÓL TÁRGYALNAK A KEMÉNY SZÉNBÁNYÁSZOK

Mult év december 23-án a kaménységbányászok és bányatulajdonosok között hirtelen ismét megszakadtak a tárgyalások. A tárgyalások azonban, mint jelentik, ismét megkezdődnek. A bányászok képviselőinek az az álláspontja, hogy a keménységbánya ipar egyáltalában nem érzi még a pangást, a bányák mindenütt teljes gőzzel dolgoznak és igy semmi akadálya nincsen annak, hogy a bányatulajdonosok megadják a bányászoknak a jogosan kért béremelést.

A BÁNYAHIVATAL FŐNÖKE.

Az állami Bányahivatal uj igazgatója a californiai H. Foster Bain lett. Bain okleveles bányamérnök, földtani iskolát is végzett és mielőtt állami hivatalt vállalt a szakirodalom terén munkálkodott. Hosszu ideig szerkesztette a Mining and Scientific Press cimü folyóiratot, mely a bányászat tudományos kérdéseivel és fejlesztésével foglalkozott. Fiatalabb korában bejárta Dél Afrikát és Kinát is és hosszabb ideig a helyszinén tanulmányozta az ottani bányákat és bányaviszonyokat.

Tisztelt szerkesztőség!

A Bányászlapban megjelent vita a burd körül, az 51-ik számban két testvér velem is foglalkozik. és igy kényszeritve érzem magam arra, hogy a Bányászlap hasábjait ignybe vegyem. Ugyanis a 49-ik számban tévesen jelent meg az én irásom, mert nem két heti 300 dollárt, hanem havi átlagos 300 dollárról beszéltem. Igaz, hogy tudok itt olyan bányászt, aki 309 dollárt is keresett két hétbe, de én nem a felső, se nem az alsó keresetről, hanem átlagosról beszéltem. Ami pedig a munsájnt illeti, abban a Hegedüs testvérnek van igaza, mert sajnos, némely burdosgazda azzal kereskedik és pedig a burdosok kárára.

Az S. M., Dowell, Ill.-i bodi pedig azt irja, hogy tudja, hogy burdosgazdával akaszkodik össze. Hát ebben ő is téved, mert én nem vagyok se burdos, se burdosgazda, igaz családos ember vagyok,de embert nem tartok. Hogy pedig a hus ára mennyire lement, azt a multkor is megirtam, most jelenleg 50 cent egy font pork és a beef szték is, cukor 22 és fél cent, kávé jobbfajta 65 cent fontja, liszt 8 dollár egy fél hordóval. Én nem beszélhetek arról, hogy Illinoisban mennyi egy font hus ha nem csakis az itteni árakról és a multkori levelemben is azt irtam, hogy a rendes burd annyi dollár egy hónapra, ahány cent egy font disznóhus, igy például, ahol 15 cent egy font hus, ott nincs helye a 30 dolláros burdnak, de ahol 50 cent egy font szték vagy porkcsapsz, ott még 40 dollárból se lehet kijönni, és igy mint láthatják én nem fogom egyik félnek sem pártját, ahol pedig kannás étellel traktálják a burdosokat, ott bizonyosan a misszisz igen lusta, azaz bocsánat! roppant ügyes, amint mondani szokták, csak ugy ég a kezében a munka. Én még ugyan nem ettem kannás ételeket paradicsom és savanyu káposztán kivül. pedig én is ettem jó néhány misszisz főztjéből. Hát hol van a jó és olcsó burd? Mert majdnem minden burdos ezen töri a fejét. Azt hiszem szükségtelen leirni, hogy gondolkozzék felette minden burdos és könnyen rá fog jönni.

(No de azért elárulom, hogy ott. ahol a misszisz elfogadja a selyem harisnyát és a többi ajándékokat.)

Testvéri szeretettel

Kabai János,
Box 64, Majestic, Ky.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Kérem szépen adjon egy kis helyet levelemnek becses lapja hasábjain. Csak néhány sorral azt akarom tudatni ugy a burdosokkal, valamint a burdosgazdákkal is, hogy mindkettőnek **részben** igaza van.

Értsük meg jól, a burdosgazda 45 dollárért ad burdot, a burdosnak azonban nem tetszik a hely, mit tesz akkor a burdos? Semmi mást, mint azt, hogy odaáll a burdos gazda elé , és igy szól:

"Isten vele bátyám, másutt keresek burdot, ott a hol olcsóbban kapom".

Kérdés azonban, hogy kap-? Ha kap, az az ő szerencséje.

A burdosgazda sem szállhat le a burd árával annyira, hogy neki se maradjon rajta egy kis nyeresége, ezt nem is teszi, nem is teheti.

Igaz, hogy a megélhetés kicsit olcsóbb lett, de nem sokkal; azt mindenki tudja és érzi.

Igy hát csak a szerkesztő ur tehet igazságot ebben az ügyben, az zal, ha meg irja, hogy János, menj oda burdra, ahová jónak látod és te Péter burdosgazda, azt veszed magadhoz, aki megadja az árát. és aki neked tetszik.

Ha a burdosok és burdosgazdák megfogadják és figyelembe veszik levelemet, akkor egyszeribe vége szakad minden vitatkozásnak.

Tisztelőjük mint mindig

Fekete Mihály.
Herrick, O.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

75 East 10th Street, New York

Telephone: Stuyvesant 962

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban | The Only Hungarian Miners Journal in the United States

Szerkesztő *HIMLER MÁRTON* | Editor *MARTIN HIMLER*

Előfizetési ár: Egyesült Államokban 1 évre $2.00, Magyarországba $3.00

Subscription Rates: In the United States ..... $2.00, In Hungary $3.00

Megjelenik minden csütörtökön | Published Every Thursday

Published by MARTIN HIMLER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok irják, bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Munka, tisztesség, tanulás és összetartás! Ez legyen a jelszavunk, mert ez segit bennünket előre a boldogulás felé.

Work, honesty, education and cooperation! This should be our motto, for this helps us toward our success.

Miért kell minden magyar bányásznak előfizetnie a Magyar Bányászlapra ?

1. **Mert a Magyar Bányászlap az amerikai magyar bányászok legjobb barátja, gyámolitója és tanácsadója.**
2. **Mert a Magyar Bányászlap szóval és tettel mindig a magyar bányászok érdekeit szolgálja.**
3. **Mert a Magyar Bányászlap sohasem kért a magyar bányászoktól semmit, hanem mindig csak adott.**
4. **Mert a Magyar Bányászlap az egyedüli magyar bányászujság, mely oktat, nevel és tanit.**
5. **Mert a Magyar Bányászlap rendületlenül megvédelmezi a magyar bányászok érdekeit.**
6. **Mert a Magyar Bányászlap már számtalan magyar bányászt védett meg a károsodástól.**
7. **Mert a Magyar Bányászlap mindig a magyar bányászok boldogulásáért harcolt és harcol.**

Négy napihir

Az óhazai lapokat olvasgatva, négy jelentéktelennek látszó napihir egymás mellé állitva, szomoru képét adja a mai Magyarországnak.

A kép bizony nagyon szomoru testvérek, és szinte már kételkedni kezdünk a nagy Széchenyi mondásában, hogy Magyarország nem volt, hanem lesz, már pedig éppen szülőhazánk mai boldogtalan helyzetében kellene szem előtt tartanunk ezt a mondást. Nem az ellenségek ütötte sebek azok, melyek halálosak, azokon a sebeken keresztül folyik el minden vére a legázolt Magyarországnak, melyeket saját fiai ütnek rajta talán öntudatlanul, nem is készakarva, de mégis megsemmisitő eredménynyel.

Szedjük sorra a négy szomoru napi hirt. Az első az, hogy kimondották az első botbüntetést. Czekker Weisz Árpád 19 éves suhancot lopás miatt két évi fegyházra és 15 botbüntetésre itélték. A következő napon azután, mint valami kultureseményt hirdetik a magyarországi lapok, hogy Czekkeren a botbüntetést nem hajtották végre, hanem felfüggesztették az itélet végrehajtását. Ez már nem sokat változtat a dolgon. A törvényhozók Magyarországot a botbüntetés törvénybe igtatásával ugyanoda sülyesztették, ahol Románia áll, már pedig a román botozások az egész világon a legnagyobb felháborodást váltották ki.

A második hir arról regél, hogy egyetlenegy hómunkás sem jelentkezett Budapesten a hó eltakaritására, a közlekedés teljesen megakadt és nem mozdult meg egyetlen lapát sem, mert a főváros 10 órai munkaidő ellenében napi 50 korona napszámot akart csak fizetni. Ezért a pénzért nem akadt munkás, ami nem is csoda, mikor egy pár cipő ára 2000 korona és a hólapátoláshoz legalább is éptalpu cipő kell, hacsak nem akar tüdőgyuladást kapni a munkás.

A harmadik hir mintegy kiegészitése a másodiknak. Hólapátolásra munkás nem jelentkezett, az éjjel folyamán azonban igen sok hivatalnok, tanár, ügyvéd és orvos ajánlkozott a hó eltakaritására akár ötven korona bérért is. **Nappal szégyelték** volna a munkát, de éjszaka szivesen elvégzik. Szóval, a szerencsétlen magyar középosztály még ma, ennyi megpróbáltatás és cifra nyomoruság után is ott tart, hogy nappal szégyenli a testi munkát, de éjjel nem. Szomoru dolog, hogy egy város tisztviselői és tanult emberei kénytelenek havat lapátolni, de nem szégyenletes, egész bátran neki állhattak volna ezek az urak fényes nappal is a munkának,, a mi szemünkben csak emelkedett volna az értékük, mert mi amerikai magyarok, hála az égnek, már megtanultuk annak a közmondásnak értékét megbecsülni, hogy a munka nem szégyen.

A botbüntetés, éhbérek és tisztviselő nyomort tárgyaló szomoru hirek mellett valósággal kiri a negyedik. Ez a hir a háboruban meggazdagodott budapestieknek szól, a láncosoknak, az ezer percenttel dolgozó agenteknek, kik fütyölnek a hóra, mert jó cipőben, meleg automobilban járják csak az utcákat. Arról ad hirt a negyedik hir, hogy Budapesten megnyilt a "Japán Teaház", ahol a "Jimmy" keveri a valódi japán italokat és rózsaszinre festett kicsiny gésák szolgálják fel a tüzes itókát a még tüzesebb vendégeknek. Azt irja a tudósító, hogy meglátogatta a Japáni teaházat, és aznap éjjel lótuszvirágról és harakiriről álmodott. A harakiri tudnivalóan a japánok öngyilkossági módja, az öngyilkos ősei kardjával szépen felvágja a hasát és elvérzik.

Hát bizony mi is igazat adunk a tudósitónak, ami most szegény szülőhazánkban végbemegy, az harakiri, csak az a szerencsétlenség, hogy ez a harakiri nem álom, hanem valóság.

BÁNYAHIREK.

HÁNY SZERVEZETT BÁNYÁSZ VAN AMERIKÁBAN.

A United Mine Workers of America hivatalos kimutatása szerint Amerika bányászainak 75 százaléka már szervezve van. Egy havi tagsági dijakból 553.295 dollár gyült össze és körülbelül 50.000 bányász az alabamai és west virginiai sztrájkok miatt egyáltalában nem fizetett tagsági dijat. Körülbelül 600.000 tagja van tehát a bányász juninak a fenti számitás szerint. Az összes bányászok száma a megejtett vizsgálatok alapján 800.000 főre tehető.

BÁNYÁSZHALÁL.

Kivés Károly testvérünket, aki legutóbb a Harrisburg Colliery Company bányájában Harco, Ill. dolgozott, halálos baleset érte. Éppen be akarta fejezni napi munkáját, midőn egy hatalmas kőréteg zuhant le és maga alá temette. Sérülései olyan sulyosak voltak, hogy pár órai kinos szenvedés után a kórházban meghalt. Özvegye született Bartus Margit és négy kis árvája, sok jó barátja s rokona sirva állta körül a korán sirbaszállt, hivatása áldozatává lett magyar bányászt, aki ugy magyar, valamint amerikai körökben is közszeretetnek örvendett.

A BÁNYÁSZ IVÓVIZE.

A föld mélyében dolgozó bányász ivóvizének tisztaságára nagyon vigyázni kell. Ha maga a bányász viszi az ivóvizét a bányába, akkor nagyon vigyázzon arra, hogy tiszta kutból vagy forrásból meritse vizét. Minden bányásznak legyen meg a saját külön ivópohara, melyet csakis ő használjon és senki más. Ha kocsin szállitják az ivóvizet a bányába, vagy bányakutakból isznak, akkor is vigyázni kell arra, hogy minden bányász a saját poharából igyon s ne meritsen mindegyik a hordóból, hanem vagy csapon át folyjon a viz, vagy mindenki töltse meg a saját edényét pár pohárra való vizzel. A viz hideg lehet, de nem jéghideg. Jeges vizet nem szabad a bányák mélyén inni, különösen nem olyan bányákban, melyeknek hőmérséklete magas.

A BIZTONSÁGI LÁMPA.

Száz esztendővel ezelőtt találták fel a biztonsági lámpát Sir Humphry Davy és George Stevenson. A lámpát több mint 90 esztendeig minden változtatás nélkül, eredeti alakjában használták a világ bányászai. Azóta azonban számos ujitást eszközöltek a Davy-féle lámpán és különösen a világító képességét igyekeztek emelni. A mai biztonsági lámpa sokkal nagyobb területet világit be, mint a husz év előtt használatban volt biztonsági lámpa. Különösen a gázas bányák vizsgálatánál elengedhetetlen becsü találmány a biztonsági lámpa, mely azonban csak akkor érdemli meg a nevét ha hozzáértő, óvatos és előrevigyázó bányász kezében van.

UJABB BÁNYATELEP LOGAN VIDÉKÉN.

A Chilton és Eagle körzetben uj bánya nyilik meg rövidesen. Az uj társulat 300.00 dollár alaptőkével már megalakult Chilton Eagle Coal Company néven. Az uj bánya Hughey közvetlen közelében nyilik meg és az előmunkálatok a szénmezők feltárására már megindultak.

A KERESZTUTNÁL.

Tisztelt Szerkesztőség!

Kérem sziveskedjenek az alábbi sorokat közölni a Bányászlapban, ha a közlésre érdemesnek találják.

Bányásztestvéreim!

Azt hiszem közületek sokan olvasták már a magyar bányász naptár ez idei példányát és aki még idáig nem olvasta, az azután fogja elolvasni azt a cikket, melyben teljes részletességgel van leirva az amerikai magyar bányászok bányájának, ami nagyszerü vállalatunknak története, fejlődése és szükséges fejlesztése a jövőben. Én sajnos képtelen vagyok a nagyszerü fejlődést, a vezetőség óriási és eredményes munkáját leirni, bölcs előrelátását jellemezni, de nem is szüksges ezzel hosszan foglalkozni, mert azt mindenki látja. Van azonban a naptárban egy fejezet, mely azt hiszem többi honfitársaim érdeklődését is ugy fel fogja kelteni, mint az enyimet felkeltette. Nem is hagyhatom, hogy pár szót ne irjak arról a fejezetről, melynek a cime ez: "**A KERESZTUTNÁL**".

Nos, ez az amiről én is irni akarok és bár előbb is megjegyeztem, hogy a részletes jellemzésre én képtelen vagyok, mert hiszen elég részletesen számol be mindenről maga a cikk, de megértettem és megérti minden magyar bányász Amerikában, hogy Amerika magyar bányászai elérkeztek **akeresztuthoz.**

Megszerezték az amerikai magyar bányászok a Buck Creeek völgyének kulcsát és most csak rajtuk áll, hogy sok ezer aker szénterületre beengednek-e idegent, vagy pedig **egy uj vállalatot létesitenek és pedig rövid időn belül.**

Hát én az utóbbit vallom, igenis egy uj vállalatot kell létesiteni, illetve a meglevőt ki kell szélesiteni. Féluton megállani nem szabad, már csak azért sem, hogy ott uj bányákat is létesitsenek idegenek, akik azután szemünkbe kacagva mondják meg: "Nézzétek csak a bolond hunkykat, mennyi **mérhetetlen kincset** tartottak markukban és **eldobták maguktól a holnapi milliókat a mai centekért.**"

Mutassuk meg, hogy nem fogjuk eldobni magunktól könnyelmüen a holnapi milliókat a mai centekért, nézzünk látó szemmel a jövőbe és ne éljünk csak a mának. Tudom, hogy olyan honfitárs is fog akadni, aki nem ért velem egyet, sokan közülünk máris az osztalékot szeretnék olvasgatni és nem egy uj jövőbeli terjeszkedés vagy vállalat leirását, mert ez ismét csak kiadást jelent. **De tudom viszont azt is, hogy az amerikai magyarság nagyrésze az én álláspontomat foglalja el és reményteljes bizalommal tekint a jövőbe, nem várva azt, hogy tegnap befektetett tőkéje már ma 100 százalékos kamatot hajtson.**

Bajtársak! Magyarok! Ki áll közületek mellém. Kérem azonban mindazokat, akiket érdekel az ügy, már pedig melyik magyar bányászt nem érdekli, irja meg véleményét a Himler Coal Company vezetőségének, hogy ha majd a közgyülés juliusban összeül, tudják a gyülés vezetői, hogy melyik irányban haladjanak.

Arra kérem tehát honfitársaimat jól fontolják meg mielőtt véleményt mondanak, de ne a mai centeket hanem a holnapi dollárokat tartsák szem előtt!

Ezen soraimmal nemcsak magyar bányásztestvéreimhez szólok, hanem minden más munkával is foglalkozó ittlakó honfitársaimhoz, mert ki tudja, nincsen kizárva és talán nem is nagyon sokára az amerikai magyarok gyárat is fognak alapitani. Miért ne, csak összetartás kell, mert összetartásban az erő és egy önzetlen, bátor, józan, minden tekintetben rátermett vezető vezérlete mellett semmi sem lehetetlen. Vezérünk pedig van!

Joe M. Kish,
Houtzdale, Pa.

MAGYAR NAPTÁRAK

Nagyjában a naptárt kiadó magyar ujságok kalendáriumai már megjelentek. Mi eddig az Amerikai Magyar Népszava, A Szabadság és a detroiti Magyar Hirlap naptárait kaptuk kézhez. Mind a három változatos, szép kiállitásu munka, diszére válnak a magyar ujságirodalomnak és nyomdaiparnak.

Az Amerikai Magyar Népszava 1921-ik évre szóló naptára az irridentizmus jegyében iródott meg. Különösen az "Amit nem kell megtanulni'." ragadja magával az olvasót és aki egyszer elolvassa ezt az oldalt, az tényleg sohasem fogja megtanulni, hogy Kolozsvár Cluj, Kassa Kosice és Nagy Becskerek Velki Beskerek lett.

Irodalmi része válogatottan szép. Lőrinczy György, Kliszák Margit, Vándor Iván, Illy János, Miklós Jenő, Benda Jenő, Szini Gyula, Körmendy Viktor, Szomaházy István és sok más magyar iró tárcájával találkozunk a naptár hasábjain.

Még elevenebbé teszi az irodalmi részt a két kis szindarab és számos vers.

A telefont, szikratávirót és beszélőgépet, a huszadik század eme három csodáját népies modorban ismerteti meg a naptár mindazokkal, akik érdeklődnek az uj felfedezések iránt.

A szibériai rabmagyarok irásainak és képeinek is megfelelő hely és oldalszám jutott a naptárban.

Magyar Amerika története érdekesen van beállitva és megirva.

Orvosi és jogi tanácsok, amerikai tudnivalók a polgárosodásról és sok más minden egészitik ki az irodalmi részt, mely a 216-ik oldalon ér véget.

A Szabadság ezidei naptára Kohányi Tihamérnak, a lap megalapitójának szentel egy néhány elismerő kegyeletes szót. Azután az Egyesült Államok politikai történetét irja meg. Irodalmi részében a szebbnél-szebb tárcák és versek válogatják egymást.

Harding megválasztott elnök, Hylan new yorki polgármester, Bandholtz tábornok, Couzens detroiti, Thomson chicagoi, Fitzgerald clevelandi, Warnock youngstowni polgármesterek, Davis ohioi kormányzó, Dr. Raymond Moley egyetemi tanár nyilatkoznak a magyarokról, természetesen jól, mert ilyenkor mindig jót szoktak mondani.

Általában sokat foglalkozik New Yorkkal az ezidei Szabadság naptár, jóval többet, mint akár Clevelanddal is.

Az elszakitott területeket ismerteti egy rovata keretében és nagyon ügyes és érdekes az a rovata, melyben az amerikai mozicsillagokat szólaltatja meg. Mindegyiknek van egy két jó szava az amerikai magyarokhoz és természetesen mind örül annak, hogy az amerikai magyar közönség is elismeri tudásukat és müvészi képességüket.

A 197-ik oldalon az irodalmi rész észrevétlenül olvad át az ügyesen megirt és illusztrált hirdetési részbe.

A Magyar Hirlap 142 oldalas naptárának irodalmi része határozottan értékes. Ady Endre, Miklós Jutka, Laczkó Géza, Babits Mihály versei mellett Szini Gyulától Pásztor Józseftől, Márk Bélától, Balassa Emiltől, Lőrinczy Györgytől, Hans Heinz Everstől, Relle Páltól közöl a többi között tárcákat.

Tudományos apróságai érdekesek és sok hasznos tudnivalót tárnak az érdeklődő szeme elő. Ötletesen és érthetően foglalja össze az 1920-dik év történetét.

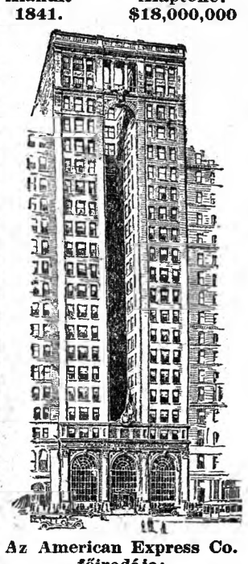
Egynéhány irredenta kép, humoros és kacagtató apróságok egészitik ki a naptárt, mely 142 oldalas terjedelemben jelent meg.

***

A többi ujságok kalendáriumait még nem kaptuk meg és igy nem is irhatunk róluk semmit, de ha kézhez vesszük a hiányzó naptárakat, akkor azokról is meg fogunk emlékezni.

Amerikai Dollár

Alakult 1841. **Alaptőke: $18,000,000**



Az American Express Co. főirodája: 65 Broadway, New York

az egyetlen igazi érték ma Magyarországon. Azt nagyra tartják, féltve őrzik, lázas reménynyel **várják.**

Ezrével jön minden postahajóval a levél és mind panaszosabban mondja:

"Csak dollárokat küldjél édes vérem, azzal mindent meg tudok venni."

Az American Express Co. február óta csak dollárokról kiállitott csekkeket küld Magyarországra.

Dollár csekkjeink akkor válthatók be, mikor arra szükség van és mikor odaát az árfolyam a legkedvezőbb.

Azt mindenhol mint készfizetést fogadják el s azt csak a cimzett válthatja be. A beváltás alkalmával tisztességes bankoknál a beváltási dij oly kevés, hogy a cimzett igazán jóformán a dollár teljes vásárló értékét kapja meg.

Ön dollárt küld, azért, hogy a cimzett lehetőleg teljes dollár értéket kapjon.

Hallgasson azokra a levelekre, amelyeket odaátról kap.

Higyjen e leveleknek. Azok igazat mondanak. **Ők tudják, mivel van legjobban segitve rajtuk, ők irják, hogy ez a leghathatósabb segitség.**

Bármely összeget küldhet dollárokban. Nagyobb összeg küldésénél tanácsos $1.—, $20.— és $50.— dolláros csekkeket küldeni, hogy a cimzett azt akkor és ugy váltsa be, ahogy arra legjobban szüksége van.

Keresse fel az American Express Company bármely ügynökét vagy irjon a következő cimre magyarul:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK

118 W. 39th Street. **18 Chatham Square.**

Magyar Bányászotthon

"A MAGYAR BÁNYÁSZOK SZOLGÁJA"

PÉNZKÜLDÉS.

Mint az American Express Company megbizottai a leggyorsabban és legméltányosabb áron utalunk át bármilyen pénzösszeget Magyarországba, Ceho-Slovakiába, Erdélybe és Jugosláviába. Minden pénzküldő a világ legnagyobb pénzintézetének, az American Express Companynak eredeti nyugtáját kapja.

Ó-HAZAI JOGÜGYEK

A Magyar Bányász Otthon óhazai jogügyi irodáját egy óhazai okleveles ügyvéd vezeti, kitünő összeköttetéseink és megbizottaink vannak az óhazában és a megszállt területeken. Bármilyen KIHOZATALI vagy ÓHAZAI JOGÜGYEKBEN a testvérek rendelkezésére állunk.

TÁRSAS UTAZÁS KISÉRETTEL

Január 29-én a Patria hajón
Február 16-án a Providence hajón } **Triestbe**

Ha haza akar utazni, forduljon bizalommal hozzánk. Nálunk nemcsak hajójegyét veheti meg, nálunk lakhat, étkezhet, egyszóval az első naptól az utolsó napig a MAGYAR BÁNYÁSZ OTTHONBAN (a magyar bánya munkások otthonában) tartózkodik. HA NINCS UTLEVELE, IRJON S MI AZONNAL MEGSZEREZZÜK.

Ha bármelyik hajón akar hazautazni, irjon nekünk és küldjön előleget, hogy helyét lefoglalhassuk.

Ha pénzt akar küldeni
Ha hajójegyet akar venni
Ha ó-hazai ügyét akarja elintéztetni
Ha az ó-hazai rokonait akarja megkerestetni
Ha családját szeretné kihozatni,

Magyar Bányász Otthon

RÓNA ÁRMÁND, Manager

75 EAST 10th ST., NE W YORK, N. Y.

MIELŐTT MOSTANI LAKHELYÉRŐL ELINDUL, KÉRJEN MINDIG BÁNYÁSZJELVÉNYT!

A legolcsóbb utazás

Frank Clark, aki állandóan a nagy világ országutait járta és sehol sem tudott megpihenni, határozottan olcsón utazik, saját bevallása szerint, több mint 500,000 mértföldet utazott be anélkül, hogy vasuti jegyre egy centet is költött volna.

Franknek vérében van a kalandvágy és utazási kedv. Már apró gyerek korában is huzta, vonta az ismeretlen, és mihelyt kikerült a gyerekcipőkből, azonnal vándorutra kelt. Nincs is a nagy világnak egyetlen olyan pontja, sem, melyet be nem járt volna. Jelenleg San Diegoban, Cal. tartózkodik, de már utrakészül megint, Mexicot akarja bejárni, természetesen gyalogszerrel.

Frank Clark nézete szerint a gyalogvándor sorsa most sokkal jobb, mint volt. A munkásemberek határozottan jobban összetartanak és segitik egymást és igy a gyalogvándort sem kergetik el a kaputól a kutyák, hanem majdnem mindenütt szivesen látott vendég. Meggyőződése az, hogy a munkásosztályok szerte az egész világon elégedetlenek, itt Amerikában különösen a szárazság miatt óriási a nyugtalanság. Eddig a szalonban egymásnak mondották el bajaikat, most azonban otthon ülve gondolkoznak a saját és mások bajain és ennek a sok gondolkodásnak nem lehet jó vége.

Negyven esztendővel ezelőtt Frank 16 éves volt és ujságot árult a new yorki Boweryn. Ha csak tehette, akkor a nagy hajók között settenkedett a kikötők mentén és nézte a tengert. Csakhamar leszerződött egy hajóra inasnak és pár éven belül nyolcszor kerülte meg a világot, minden kikötőben megfordult és éles megfigyelő képességével határozottan értékes tapasztalatokra tett szert hosszu vándorlásai során.

Európában jobb sorsa van a gyalogvándornak, — mondotta Frank, — odaát, ha letört a világ vándora, leülhet a leguribb palota lépcsőjére is pihenni, nem háborgatja senki még csak azt sem kérdezik tőle, hogy mit keres ott. Itt Amérikában azonban, ha száraz rőzsével tüzet gyujt valamely ut mentén, a falu határában, azonnal nyakán ül a sheriff vagy a rendőr, felrugja főzőedényét, eltapossa a tüzet és revolvert szegezve mellének, kényszeriti távozásra. A hobó aztán választhat, vagy tovább megy holtfáradtan, vagy pihenni tér harminc napra a megyei börtönbe, mert a vidéki birák, mintha összebeszéltek volna, mind 30 napot sóznak az ártatlan, senkinek sem vétő hobó nyakába.

Európában és Ausztráliában a gyalogvándorokat az egyes községi hatóságok által fentartott házakban szállásolják el és ott ingyen kapnak élelmet és lakást egy néhány napig. Azután kipihenve mennek tovább. De ezek a gyalogvándorok dolgoznak is, semmiféle munkát nem utasitanak vissza, melyet utjuk közben felkinálnak nekik és a városok vendégszeretetét is munkával viszonozzák. Fát vágnak, rendbehozzák a házat, kisebb javitásokat végeznek rajta.

Clark legjobban Spanyolországot szereti. Keresztül-kasul járta nem egyszer és megállapitotta, hogy a spanyolok jótékonyak, vendégszeretők, szivesen adnak annak, aki kér és nem fitogtatva adnak, hanem azért, mert önmaguknak is jól esik, ha segithetnek valakin, aki segitségre szorul. Spanyolország az egyetlen Európában, ahol még közismert a lovasitott koldus. Lovon, öszvéren, vagy szamáron járja be a vidéket, hosszu botjára egy zacskót erősit és minden járókelő vagy utas dob bele valamit. Minden kapu előtt adnak neki egy kis ételt, maroknyi zabot vagy más egyebet.

A világjáró szerencsevadász most könyvet fog irni tapasztalatairól és megfigyeléseiről és majdnem bizonyos, hogy könyvének nagy sikere is lesz, de még most is egyre üzi a vándorkedv, pedig már 56 esztendős. De mihelyt kissé lehiggad, belekezd emlékiratai megirásába.

UNIVERSUM.

müszaki, villanyfelszerelési, ipari és kereskedelmi vállalat, Budapest VI. Eötvös utca 5 (gyártelep VII. Ilka utca 26) elvállalja bármilyen müszaki jellegü gyár vagy cikk képviseletét. Referenciák Pesti Első Magyar Kereskedelmi Bank (Balog Sándor igazgató), Frankel A. Herman és fiai cég Budapesten.

RED STAR LINE

KÖZVETLEN ÖSSZEKÖTTETÉS

NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT

A legkényelmesebb ut Magyarországba

duplacsavaru gőzös
A hatalmas, modern, S. S. "GOTHLAND"

1921 Január 20-án indul

és kizárólag 3-ik osztályu utasokat fog szállitani. Sétálásra alkalmas promenádok. Nagy, világos és jól szellőztetett ebédlők. Kényelmes, csukott 2, 4, és 6 ágyas kabinok rezerválhatók. — Forduljon felvilagositásért a társaság központi irodájához:

9 BROADWAY NEW YORK

vagy bármely meghatalmazott helyi ügynökséghez.

CUNARD LINE

S. S. CARONIA

20,000 TONNÁS

INDUL JANUÁR 15-ÉN NÁPOLYBA

3-ik osztályu jegy Triesztbe Nápolyon át $104.50.

és $5.00 hadiadó

Városában vagy közelében van egy Cunard ügynökség. keresse fel.

A megszállott felvidék

A MAGYAR BÁNYÁSZLAP EREDETI TUDÓSITÁSA.

A megszállott Felvidékről, — Szlovenszkóból — elnyomott testvéreink jajja sir föl az égre. A A csehek rövid két esztendős uralmukkal ott lakó véreinket koldusbotra juttatták s földjüket kirabolták. A Felvidék minden terménye: buzája, gabonája, fája, érce, sója Csehországba vándorol s cserébe legfeljebb rossz papirospénzt meg a rekviráló biztosokat kapja a mi földünk.

Annak a szónak, hogy **rekvirálás**, sehol sem volt még eddig oly szomoru jelentősége, mint Csehoszlovákia keleti felében A mértéktelen, cseh rablógazdálkodás egyformán sujtja a termékeny és szinmagyar Csallóközt, valamint az északi és keleti, zord, vegyes lakosságu területeket.

A cseh és tótföldi kormányzatokat az első pillanattól kezdve a dolgozó nép megkárositása és csalatása vezette. Furcsának tünik ez föl abban a köztársaságban, amely külsőleg szinte tulzott demokrata jelszavakkal indult utnak. Ez a demokratizmus a gyakorlatban azonban egészen másképp fest. A Kis Magyar Alföld lakosságát annak idején Srobár földosztással kecsegtette s ebből a célból ugynevezett **Domovinákat** alapitott; a választások után azonban a Domovinákat széjjelrobbantotta és az ott élő magyarság a "Nesze semmi fogd meg jól" keserü igazságán tanulhatott.

A cseh visszaélések sorából felhozunk egy csomó más példát, amelyekhez felesleges megjegyzést hozzáfüzni, mert önmagunkban is tanulságosan és érdekesen elénk állitják Masaryk köztársaságának züllött és erkölcstelen viszonyait. A prágai kormány a gabona őröltetésénél minden métermázsa után 30 korona (mindig cseh-szlovák koronát értsünk) illetéket szed. A magyar és tót kisgazdákat azonban más megszoritások is érték. **Szlovenszkót arra kötelezték, hogy 9500 vaggon buzát, 6500 vaggon rozsot és 12.500 vaggon árpát szolgáltasson ki a legalacsonyabbra szabott árért Cseh és Morvaországnak!** Ennek a nyomán oly rettentő rekvirálások indultak meg, hogy az elkeseredés és harag sok helyütt fegyveres erőszakot váltott ki a zsaroló cseh katonák, főkép legionárusok részéről, aminek számos tót és magyar áldozata lett. A rekvirálásokat a hirhedt "Gabonaközpont'' hajtotta végre, amely hatvanezer naplopó cseh hivatalnokot foglalkoztatott évi egyezermillió korona költséggel a dolgozó tót és magyar lakosság terhére! A "Gabonaközpont'' költségein a prágai kormány 15.000 vaggon gabonát hozathatott volna be a szegény és nyomorgó lakosság ellátására. Ilyen gazdálkodás mellett azután nem csodálható, hogy Szepesmegyében például 800 csehszlovák koronát fizetnek egy métermázsa árpáért és a kenyér kilója 15—20 csehszlovák koronába kerül.

Losoncz környékén a katonaság erőszakkal hordta el a gazdáktól a termést. Esztergommegyének a csehek alá jutott részében van a hercegprimás birtoka, "Czenkipuszta'', Karva mellett. Ezt a birtokot teljesen kifosztották. Az állatállomány eltünt, a gazdasági épületek tönkrementek, ugy hogy az első gazdálkodás deficitje két millió csehszlovák korona! A rimaszombati beszerző szövetkezet még a kora tavasszal szedett összse pénzt a gazdáktól zabra, — a zab még ma is a holdban van, no de legalább a pénz is! Abból ugyan senkisem látott többé egy fillért sem.

A legfelháboritóbb esetek egyike azonban Nyitramegyében játszódott le. **Nagykovályiban Hajósi, Lábas és Komarek földmiveseket a csehek börtönbe vetették, mert elég vakmerőek voltak ahhoz, hogy éhező gyermekeik számára valamicskét a SAJÁT GABONÁJUKBÓL kiőröltessenek!** Az asszonyaik, ugymint Hajósi Angela, Lábas Anna és Komarek Alojza Prágában voltak könyörögni uruk érdekében, de hiába!

Ha a kisgazda egyébként a szolgabiróhoz megy, hogy ott saját buzájára őrlési engedélyt kérjen, akkor kap esetleg (jó pénzért) engedélyt, csakhogy nem buzára, hanem — árpára. Hja, Csehszlovákiában csak a gazdag csehek számára terem a jó buzakenyér, a szegény tótnak vagy magyarnak jó az árpa meg a korpa is.

Valaki azt mondhatná nekünk, hogy valamijök mégis csak van a cseheknek és ez a cukor. Van, van, nem is tagadjuk, hanem ezzel azután a legfurcsább história történt. Van cukor, — de nincs. A cukrot ugyanis összevásárolták az államtól a láncosok, még pedig 350 ezer métermázsát és ezt azután eladták amerikai alkuszoknak.

A kisember tehát beteg gyermeke számára esetleg méregdrága áron vásárolhat cukrot, — ha tud.

Az északi megyék lakosai, ha lehet, még rosszabbul állnak. Zólyomból, Besztercebányáról és Breznóbányáról Léva környékre járnak vásárolni és örülnek, ha kéz alatt itt-ott egy-egy métermázsa rozsot tudnak venni 800 csehszlovák koronáért.

Jellemző fényt vet még a következő dolog is a csehek gazdálkodására. A Kis Alföld tudvalevőleg jókora vidéknek volt mindig az éléskamrája. Ezt a vidéket rablógazdálkodásukkal ma már annyira tönkretették a csehek, hogy még az ott lakó nép is sok cikkben szenved inséget. A párkánynánai, köbölkuti, udvardi, perbéti, érsekujvári galántai, galgóci és szenicei magtárak üresen állanak. A cseh megszállás óta a termés a felére csökkent, a kereskedelem pedig teljesen pang. A kisebb-nagyobb birtokokon cseh kasznárok és intézők ülnek, akik csak a saját zsebükre gazdálkodnak. A csehek rontották el a mezőgazdasági munkásokat is, akik csak keveset akarnak dolgozni, ami mellett a gazdálkodás józanul el nem képzelhető.

Komárom városában a helyzet egyenesen kétségbeejtő. Az ellátás napról-napra nehezebbé válik. A vonatok rendetlenül közlekednek, munka nincs, az ipar és kereskedelem pang, a lakáshiány leküzdhetetlen. Csak a statáriumnak lehet köszönni hogy még fenekestül fel nem fordult minden. Mindig nagyobb a munkanélküliek száma. Liszt helyett valami olyan keveréket adnak, hogy még a legügyesebb vegyész sem tudná megmondani, mi minden van benne. A lisztnek csufolt valami annyira rossz volt, hogy sokan megbetegedtek tőle, ugy hogy a városi hatóság végül az árusitását is kénytelen volt beszüntettetni. A város tisztviselőit sem tudja fizetni, akikből különben 31 régi, megbizható embert a cseh kormány elkergetett.

Befejezésül még valamit tót testvéreink nyomoruságáról. A szlovenszkói gazdasági hivatal, amely Pozsonyban székel — szintén cseh szerv — következőképpen bánt el a sárosi tótokkal: A zsupáni gazdasági hivatal Sáros megyére 450 vaggon beszolgáltatandó gabonát vetett ki, amelyet a **fentebb emlitett központ azonban 750 vaggonra emelt.** Egész Sárosmegye nem 750, de 450 vaggon gabonát sem tud beszolgáltatni. Ilyen embertelen módon sarcolják meg a csehek a felvidéki tót kisgazdákat és parasztokat. A bártfai járás 140, a szvidniki 38, a girálti 99, a lemesányi 119, a lipjányi 112, a kisszebeni 118 és az eperjesi 149 vaggon gabonát volt köteles beszolgáltatni. Nem csodálható tehát, hogy a tótok a magyarokkal és ruténekkel együtt minden uton-módon szabadulni akarnak a csehektől.

Ilyen a helyzet ma Csehoszlovákiában, helyesebben a megszállott Felvidéken, ahol a cseh uralom következtében minden becsületes, józan, dolgos magyar, tót, rutén, német polgár élete pokollá vállott. A cseheknek még van mit enniök a Felvidéken összeharácsolt zsákmányból. Hisszük és reméljük azonban, hogy nem sokáig, mert a türelemnek egyszer vége szakad és akkor a cseh zsebrákoknak pusztulniok kell az ezeréves Magyarország általuk bitorolt darabjáról.

Podhradszky György.

Pontos, Gyors Megbizható Jutányos

Pénzküldésnél ezek a mérvadó tényezők.

AZ EURÓPAI háboru előtt a pénzküldés árfolyama alig volt kitéve valamilyen változásnak. A korona árfolyama évről-évre ugyanaz maradt s hónapokon keresztül egy árjegyzék maradt érvényben. Az európai államok eladósodása következtében ez az állapot megszünt. A korona épugy, mint a többi országok pénzei nagy árhullámzásnak van kitéve és ***az árfolyam napról-napra változik.*** Ennek következtében ma lehetetlen előre megmondani vagy ujságban kihirdetni a pénzküldési árakat, mert ha időközben nagy árfolyam változás történik, vagy a pénzküldő feleket, vagy pedig a bankárt éri indokolatlan veszteség. ***KISS EMIL BANKÁR ezért nem hirdeti a korona árfolyamát, viszont azonban minden hozzá beérkező pénzküldeményt a napi árfolyamnak megfelelő legjutányosabb áron továbbit a rendeltetési helyére teljes jótállás mellett.*** Mindenki, aki Kiss Emiltől pénzküldési árak iránt érdeklődik, a napi árfolyam közlése mellett ezt az információt is megkapja. Annyira ismert már Kiss Emil bankár szolid üzleti politikája, hogy napról-napra tömegesen kap pénzküldési megbizásokat azzal a kivánsággal, hogy a csatolt dollárokért napi ár mellett küldjön koronákat, leiket, vagy másfajta pénzeket.

Budapestre és olyan helyekre, ahonnan
DOLLÁR ÁTUTALÁS. Budapestre lehet utazni személyes átvétel végett, amerikai dollárbankjegyeket is átutal bármely összegben, rendes uton, vagy kábelileg.

Megtakaritott pénzét sehol biztosabban el nem helyezheti, mint Kiss Emil bankházában, ahol a pénze után ***4 százalék kamatot kap. — Hajójegyet*** bármely vonalra eredeti árban vehet Kiss Emilnél. Az utasokat megbizott várja a vasutnál és kiséri a hajóhoz teljesen dijtalanul. ***Közjegyzői és óhazai ügyek pontos és gyors elintézése.***

22 évi tapasztalat a banküzlet minden ágában.

KISS EMIL bankár

133 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.

MÁR MEGKEZDTÜK A MAGYAR BÁNYÁSZLAP NAPTÁRÁNAK SZÉTKÜLDÉSÉT. – KÜLDJE BE HÁTRALÉKOS ELŐFIZETÉSÉT MIELŐBB.

AMERICAN LINE

KÖZVETLEN ÖSSZEKÖTTETÉS

NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT

ELSŐ ÉS HARMADOSZTALYU UTASOK SZÁLLITÁSÁRA

A legkényelmesebb és legkellemesebb ut MAGYARORSZÁGBA

A DUPLA CSAVARU HAJÓ S. S. MANCHURIA

1921 FEBRUÁR 24-ÉN INDUL

A harmad osztályu utasok kényelmes ebédlőkben étkezhetnek s pincérek szolgálják ki őket. — Forduljon felvilágositásért a társaság központi irodájához:

9 BROADWAY NEW YORK

vagy bármely meghatalmazott helyi ügynökséghez.

UJ TIPLI ÉPÜL.

Az Elkhorn Cumberland Coal Company telepein Praise, Ky. uj tipli épül. Uj villanyházat is épittet a társaság és megindult a házépitkezés egyelőre 25 uj bányászház épitésére kötött szerződést a társaság egy épitész céggel.

EGY KIS BÁNYÁSZ HALÁLA.

A másfélezernyi előretörekvő bányászcsoportból, akik a magyar bányát birják, kiesett a legkisebb bányásztestvér az elmult napokban.

A Magyar Bányásznaptárban közölt fényképcsarnok legmosolygóbb arcu, leggondatlanabb és a legártatlanabb kis bányászát elvesztettük a jövendő reménységei közül.

Brilliantból tudatják velünk, hogy ifj. Czóka György január másodikán hajnalban kiszenvedett, mély gyászba boritva szüleit, Czóka Györgyöt és nejét, akiknek egyetlen gyermekük volt a félesztendős kis baba.

Czóka György derék testvérünk gyászában osztozik a vidék magyarsága, mert akik ismerik, azok mind becsülik és szeretik Czókáékat, s osztozik a magyar bányászok társasága is, hogy elvesztettek egy reménységet és egy kis bajtársat maguk közül.

AZ AMERIKAI MAGYAR MUNKÁSOK FIGYELMÉBE

Csipő Lajos

A MUNKÁSOK MUNKÁSA

ezennel felajánljuk Önnek szolgálatait:

ROKONAI KIHOZATALÁT VÁLLALJA. Konzul levelet kiállit és hitelesit. Bevándorlási engedély megszerzéséhez szükséges Affidavitet szakszerüen kiállit. Az utas megérkezésénél segitségére van.

PÉNZKÜLDÉS TELJES JÓTÁLLÁS MELLETT a legalacsonyabb napi árfolyamon, a leggyorsabban eszközli. ***Ó-hazai Bankban vagy Takarékpénztárba*** betéteket elhelyez és a betét könyvet a lehető legrövidebb idő alatt beszerzi.

HAZAUTAZÁSÁT pontosan és lelkiismeretesen elintézi. Utlevelét beszerzi és Konzulilag láttamoztatja. Kényelmes és gyors utazást biztosit. Családosok részére külön kabint lefoglal. Adófizetését elintézi. Podgyászát biztositás mellett a legutolsó állomásig elrendezi.

INGATLANOK, HÁZAK, TELKEK ÉS FARMOK eladását vagy vételét, ugy az ó-hazában, mint Amerikában a legelőnyösebben közvetit és az átiratást törvényesen elintézi.

Felvilágositással és tanácscsal ingyen szolgál.

Irjon vagy személyesen jöjjön erre a cimre:

CSIPŐ LAJOS

New Jersey Állami közjegyző. Pénzküldő s hajójegy iroda

S. S. GOJDICS, Manager

477 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Kincsek az állatkertben

Lerongyolódtunk, szegények lettünk, de még mindig nekünk van egész Európában a legszebb állatkertünk. A főváros ugy gondolkodik, hogy elegendő vadállatunk van és a feleslegből a külföld számára is akar juttatni. A diszpéldányokat természetesen megtartjuk a magunk számára.

Egy csomó állat azonban a tavasszal el fog vándorolni tőlünk messzi tájakra.

A kereslet különben igen nagy, mert a háboru alatt sok helyen felcserélték a szerepeket és a vadállatok helyett az emberek falták fel a fenevadakat. Igy a hires berlini állatkert teljesen elpusztult, bezárta kapuit. Hagenback kertje szintén üres és a hires adminisztrátor csak tavaszszal próbálja meg régi hirnevét ujra visszaszerezni.

Mindenhová elment az értesités, hogy a budapesti állatkert a következő állatokat kinálja megvételre: Kapható európai és amerikai bölény, egy- és kétpupu teve, farkas, csikos hiéna, barna medve, fekete fejü juh, parlagi juh, szarvas, disznó, őzike, lapáti szarvas, génszarvas, antilop és egyéb állatok.

A felhivásra egymásután jelentkeztek a különböző állatkertek. Berlin több állatot kér és e mellett még két elefántunkat is el akarja vinni.

Hanover majdnem minden állatra igényt tart. München cserélni akar, a Mohr nevü nagy állatkereskedő cég pedig hazai állatokat kér. Egy uhuért 600 márkát kinál, holott azelőtt a legdrágább kétszáz korona volt. A legnagyobb baj az, hogy hazai állataink legnagyobb része megszállott területeken van, igy ettől az üzlettől elestünk. Állatkertünk különben nagyon megfogyatkozott, a megnyitáskor 3500 állatunk volt, mig most a létszám 1200 és 1400 között váltakozik. Állatkertünk büszkesége két viziló, amelyet valamikor 4000 márkáért vettünk Hagenbecktől. Európában ma ez az egyetlen vizilópár és ugyancsak Hagenbeck öt-hat millió márkát hajlandó érte adni, a mi 30—36 millió koronának felel meg.

Az állatkert gondolkozik is azon, hogy a vizilovakat áruba bocsátja és a kapott pénzből egy birtokot akar vásárolni, a hol az állatok számára gazdaságot rendezne be, mert az üzemi költséget nem birja másképen fedezni. A két vizilóra ilyen körülmények között nagyon vigyáznak, nehogy gyomorbajban elpusztuljanak, mint az elődjük, a hires Jónás. A közönség ugyanis valamikor kiflivel etette a közkedvelt állatot, később azonban kenyérdarabok helyett követ dobáltak neki. A több kilós köveket szegény Jónás gyomra nem tudta elviselni és belepusztult.

Eddig már három kis viziló született Budapesten, de mindegyik elpusztult. Az egyik nem látta meg elevenen a napvilágot, a másikat agyonnyomta az anyja, a harmadik pedig vizben született. A ápoló elkövette azt a meggondolatlanságot, hogy hozzányult és szárazföldre hozta. A hogy a fiatal anya megérezte rajta az emberszagot, többet nem törődött kölykével és a kis viziló elpusztult.

A viziló-mama külnben ujra anyai örömöknek néz elébe és az állatkerti igazgatóság remegve várja a tavaszt, előre elhatározták, hogy most már nem nyulnak hozzá, hiszen elvégre a Nilus partján sincsen vizilóbába.

Három tigrisünkből csak egy maradt meg, tiz oroszlánunkból már csak öt van. Három született nálunk, de nemsokára elpusztultak. Két clin-antilopunk van, a melynek az ára egyenkint legalább tizezer márka. Nagy kincs a három jeges medve, valamint a pumák és leopárdok.

Az elmult napokban nagy szenzációja volt az állatkertnek:

Egy kis hiéna született. Az anya annyira megszerette kölykét hogy rögtön felfalta. Egy nagy haszon mégis volt az epizódból, mert igy megtudtuk, hogy a hiéna-pár közül melyik nőstény és melyik a him. Az állatvilágban ugyanis szinte egyedülálló, hogy még boncolás után sem lehet meg állapitani a hiéna nemét.

Egy szökevény után kutatnak és már nyomára is akadtak. Az állatkert marabuja három héttel ezelőtt megszökött és felkutatták érte egész csonka Magyarországot. Végre ráakadtak Szabadszálláson, most oda mentek ki az ápolók, hogy a nagy kincset feltétlenül kézrekeritsék.

A tavaszra a gyermekek számára meglepetéseket készit elő az állatkert. Lesz elefánt lovaglás, továbbá tevéken, szamarakon, struccokon és különféle más állatfogatokon is utazgathatnak. A három elefántunk közül csak kettőt lehet használni, mert a hires emberölő Sziam foga még mindig fáj és teljesen megbizhatatlan.

Az ápolók közül néhányat szeret, a legtöbbre azonban haragszik. Fegyelem azonban van benne, mert amikor Hilbert Rezső igazgató átmegy a téli szállásán, mindig meghajtja előtte első lábait és bőrogan trombitál. A legtöbb ápolót azonban ormányába felszivott vizzel várja és egy alkalmas pillanatban végigöntözi őket.

Az állatkert felfrissitése csak rövid idő kérdése. Kittenberg Károly, Bárány Nándor, báró Pongrácz, egy Jakab nevü erdélyi ur és egy egyetemi tanár fia már készülnek Afrikába, Ázsiába, hogy számunkra állatokat szerezzenek. Pongrácznak farmja van Ázsiában, Kittenberg pedig hét évi künntartózkodása alatt szerzett a bennszülöttek között kitünő összeköttetéseket. Már eddig is utrakeltek volna, de egyrészt a valutaviszonyok tartották vissza őket, másrészt pedig nem kaptak fegyverviselési engedélyt és fegyver nélkül egy kissé bajos vadászni.

Az Est cikke.

MFRS PATENT CO. PATENTS 133 BROADWAY NEW YORK

IRJON "Mi egy találmány" és egyéb tudnivalókról szóló INGYENES Könyvünkért.

Keresünk

BÁNYÁSZOKAT LADOLÓKAT KOKSZHUZÓKAT

6 és fél láb magas tiszta szén. Shaft és drift bányák. Nincs gáz, nyitott lámpa — nincs viz — jó palló — biztos tető. Villamos emelőgépek, legmagasabb munkabér

Nincs munkazavar, nincs sztrájk. A szenet mérik és tonnánként fizetik. Az embereink kéthetenként 85—100 dollárt keresnek.

Jó házak villamos világitással, a rent $1.50 szobánként egy hónapra. Jó ivóviz, zöldségkertre elég hely. Modern fürdőházak, billiárd, protestáns- és katholikus templomok, kitünő iskolák.

A magánosok családoknál burdolhatnak. Öt bányánkban és 1400-nál több kokszkemencénkben állandó a munka. Nincs kárhiány.

Kokszhuzók kéthetenként $75—$110 dollárt keresnek.

Muffolókra nincs szükség, csak állandó munkások jelentkezzenek.

Nincs szükség hosszas levelezésre — meg fogja szeretni a helyet — jöjjön készen munkára.

JAMISON COAL & COKE COMPANY

MAIN STREET 211 M.

GREENSBURG, Pa

Szerkesztői üzenetek.

Barnai Ferenc és **Dombi László** irják meg közelebbi cimüket, mert levelükből nem tünik ki, hogy hol laknak és nem küldhetjük el nekik a naptárt.

Kalló Ignác sem irta meg cimét és kérjük, irja meg mielőbb, hogy a naptárt elküldhessük neki.

December 17-én kelt levelet kaptunk, a levél irója sem a nevét, sem a város vagy község nevét nem irta rá. Csak azt irja, hogy az előfizetést már beküldte és nyugtát kér. A levél kemény kártyára ceruzával van irva. Addig nem segithetünk a baján, mig nem tudatja nevét és pontos cimét.

Frank Magyar nem irta meg, hogy hol lakik és addig nem szüntethetjük be a lapot, mig pontos cimét meg nem irja. Levele is van náluk, ha megirja cimét, elküldjük neki.

Kérjük a következő előfizetőinket, irják meg pontos uj cimüket, mert leveleiket visszaküldte a posta: Louis Kovács (Box 94 Expedit, Pa.) Michael Számán (Box 738, Expedit, Pa.) John Toth (Box 250, Expedit, Pa.) John Nagy (Box 35, Orianna Pa.) John Huszár (Box 116, Parkville, O.) Máthé Zembó (Box 295 Philipsburg, Pa.) Paul Ferenczy (Box 295 Philipsburg, Pa.) John Zsebik (RFD. No. 3, Portage Pa.) **Mary Orosz**, Rout 7, Hammond, Ind. Kérünk jobb cimet, mert a posta visszaküldte levelünket azzal, hogy ott nem található.

ÓHAZAI KERESTETÉSEK

Kis (Klein) **Ábris** gyógyszerész Budapest, V. Visegrádi utca 23, keresi Braun Ármint, aki Kisujszállásról előbb Budapestre, majd Berlinbe vándorolt. Aki tud felőle, irjon nekünk vagy közvetlenül Kis gyógyszerésznek Budapestre.

Pogány Márta, Budapest, VIII. Magdolna-utca 15 földszint keresi Pogány Györgyöt, aki jelenleg mintegy 46 éves és az ugocsamegyei Rakaz községből 1910-ben vándorolt ki Amerikába, továbbá Révész Györgyöt, aki 43 éves és ugyancsak Rakaz községből 1919-ben vándorolt ide. Akik tudnak felőlük, irjanak vagy nekünk, vagy közvetlenül Pogány Mártának, aki beteges és a háboru óta nem hallott semmit apjáról, Pogány Györgyről, holott most nagyon rászorulna segitségére.

Stadler Károlyné, szül. Harth Anna, Budapest, Lázár-utca 55, keresi unokafivéreit, Horváth Józsefet és Horváth Gyulát, Nyárád községben születtek, állitólag gyógyfürdőjük van valahol Amerikában. Aki tud felőlük, irjon vagy nekünk, vagy közvetlenül Stadler Károlynénak.

ÓHAZAI LEVELÜK VAN

Kovács Józsefnek Erdélyből Kovács Józsefnétől, **Csutora Istvánnak** Csutora Viktoriától, Szendről, Kossuth Lajos-utca 33. **Elisabeth Farkasnak,** Farkas Rózától Nagy Beregről.

KONZULI KERESTETÉSEK

Az alább felsorolt személyek sziveskedjenek cimüket a kir. svéd főkonzulátus magyar osztályával közölni (6 Beekman Street, Room 210, New York).

Bandler Katalin Vácról, Baum Sámuel Máramarossziget, Beinhorn Hersch, Alsó Verecki, Bodizs Kálmán, Ludvig, Jenő, (állitólag Washingtonban), Deutsch Rosa, Nyiregyházáról, Hoffman Károlyné, Budapestről, Kertész Mihály, Sárospatak, Kohn Janka Eger, Kovács Gábor Érsekujvár, Krakker József, Kukta András, Pollák Louis, (villanyszerelő), Salamon József, Máramarossziget, Senetra Franz, Merczyfalva, Spiczer Károly, Gutáról, Wallenstein Feivel, Adolf, Biktotfalu, Tandler Róza, Unterberger, Géza, Julius, Adolf, Zucker Bernát, Máramarossziget.

Magyar egyleti ügyek

A Kohányi Tihamér Magyar Munkás Bs. Egylet. 7-ik osztályának, Roda, Va. 1920 évi kimutatása.

	Beküldve a központba	Oszt. kiadása	Az oszt. bevétele	Pótolva vagyonból
Január hó	75.25	9.25	19.25	—.—
Február hó	58.75	1.89	18.86	—.—
Március hó	50.50	47.68	25.50	22.18
Április hó	64.75	241.98	21.11	220.87
Május hó	37.75	51.07	21.00	30.07
Junius hó	58.75	16.52	3.67	—.—
Julius hó	52.50	22.82	16.50	6.32
Auguszt hó	31.75	1.50	8.25	—.—
Szept. hó	45.00	78.54	22.50	56.04
Október hó	14.50	1.57	18.93	—.—
November	27.03	15.47	—.—	14.00
December	40.84	1.66	—.—	—.—
Összeg	556.62	490.01	175.71	349.48

Bevétel és pótolva a vagyonból..... 525.05
Kiadás 490.01
Maradvány 35.04

mely összeg szintén beküldetett a központhoz.

Kelt Roda, Va. Január hó 4-én, 1921.

Konka Ödön, titkár, Box 143, Roda, Va.

Az 1920. évben kifizetett betegségélyek:

Március hóban: Jakab Ferenc 1 heti 7 dollár, Maczali János 1 heti 7 dollár, Kuruc Györgyné 2 heti 14 dollár. Április hóban Pavazsan Pál 6 heti 42 dollár, Kovács Julianna 2 heti 14 dollár, Lugosi András félsegély 13 heti 42 dollár. Május hóban Kurucz Györgyné 5 heti 35 dollár, Szeliga István 1 heti 7 dollár, Márkus János 1 heti 7 dollár. Junius hóban Márkus János 2 heti 14 dollár. Julius hóban Kovács János 3 heti 21 dollár. Szeptember hóban Kurucz Györgyné 9 heti egész és 4 heti félsegély 77 dollár. November hóban Kurucz Györgyné 9 heti félsegély 31 dollár 50 cent. Összesen fizetve 318 dollár 50 cent.

Kelt Roda, Va. jan. 4, 1921.

Komka Ödön, titkár,
Box 143, Roda, Va.

FELHIVÁS

Tisztelettel felhivom a Kohányi Tihamér Magyar B. S. Egyletnek mindazon osztályait, melyek még az 1920. év október hó 30-kán megtartott gyülés határozatának nem tettek eleget; azaz a központi rendszernek nem vetették alá magukat, hogy ezen ügyet minél előbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenesetben, ha az érdekelt osztályoknál valamely tagtársnak előre beláthatatlan baleset következtében baja történne, igy az abból származható hibákért a Központi Tisztikar semmi felelősséget nem vállal el.

Ismételten kérem tehát az érdekelt osztályok tisztviselőit, valamint összes tagjait: hogy kötelességöknek minél előbb tegyenek eleget egyletünkkel szemben.

Tagtársi tisztelettel,

Kovács Ferenc,
kp. titkár
Box 12
Eleanor, Pa., 1921. jan. 4-én.

GYÜJTÉS

A zemplénmegyei Mezőzombor községben elpusztult a róm. katolikus templom és a község szegénységétől nem igen telt a javitásra. Vintondale, Pa. magyarjai tehát gyüjtést inditottak a templom javára. Hugya József és Hugya István voltak a gyüjtők és a gyüjtés 77 dollár 25 centet erdményezett. A gyüjtött összeget már át is utalták rendeltetési helyére. Adakoztak:

Hugya József 5.00, Hugya István 5.00, Jobbágy Zsigmond 2.00, Veréb János 1.00, Gulya György 1.00, Cuprák Péter 2.00, Molnár László 1.00, Klim László 1.00, Bocsi István 1.00, Safranka Pál 1.00, Tóth József 50c., Bodon Antal 50c. Szegedi Sándor 50c., Szegedi Sándor 50c., Hanga István 25c., Ráski András 1.00, Palko József 50c., Bakaji Imre 50c., Tasnádi József 1.00, özv. Berekszásziné 1.00, Dudás István 50c., Nagy Károly 50c., Váradi Beni 50c., Tóth István 50., Pető János 1.00, Drága György 1.00., Mak Tiszak 50c., John Bulsak 25c., Veréb Jánosné 1.00, Tóth Péter 1.00, Farkas Miklós 2.00, Móri János 50c., Bajusz Balázs 1.00, Barna Jenő 1.00, Tóth Gábor 50c., Barata Ignác 50c., Gaskó József 1.00, Simon József 2.00, Tóth Károly 1.00, Hegedüs Márton 1.00, Zoltanoki József 1.00, Simon Károly 1.00, Briska József 1.00, Pipcsák János 50c., Molnár János 50c., Gulyás Pál 1.00, Miss Gulyás 50c., Osztafin Guszti 50c., Hajdu Balázs 25c., Cikora József 2.00, Sós Péter 1.00, Sós Mihály 1.00, Inklovics József 2.00, Bakonyi József 75c., Bodnár József 50c., Bagu Balázs 1.00, Antal Ádám 1.00, Kovács János 50c., Varga József 50c., Kercsmán János 1.00, Magyar József 1.00, Lakatos János 1.00, Farkas Sándor 50c., Pál Sándor 1.00, Juhász Lajos 50c., Bucs József 50c., Acél András 25c., Kis Sámuel 25c., Márkus Kálmán 50c., Béres Mihály 1.00, Smada Ferenc 1.50, Iván János 50c., Brecsina János 50c, Molnár János 1.00, Molnár Rudolf 1.00, Csizmadia József 1.00, Nagy István 50c., Kaszás István 1.00, Ádám István 25c., Fügedi Péter 50c., Fejes István 1.00, Gribocki Lajos 1.00, Magyar Ferenc 50.

Összesen: $77.25

BUCSULEVÉL.

Az Első Tugriveri Magyar Munkás és Betegsegélyző Egyletnek

Gary, West Va.

Tisztelt Anyaegylet: Hálás szivvel és mégis szomoruan mondok köszönetet a 17 év óta fennálló, buzgó és igazságos tug riveri egyletnek, melynek 1915 julius 3-ika óta mai napig tagja voltam és vagyok.

Köszönetet mondok a tisztikarnak azért a megtiszteltetésért, hogy mint már fiatal, alig féléves tagot főjegyzőnek választottak meg és mondhatom, hogy két évi müködésem alatt fáradtságot nem ismerve mindig szivemen hordtam az egylet ügyeit.

Köszönetet mondok a negyedik osztálynál minden egyes tagtestvéremnek, akik azzal tiszteltek meg, hogy elnöknek választottak meg. Másfél évig viseltem az elnöki tisztséget meglehetősen küzdelmes idők között. Igaz fájdalommal hagytam ott testvéreimet 1919-ben, amikor a sors Lynchbe Ky. vezetett.

Most pedig erőt vett rajtam a honvágy. Szegény összetört, vérző szülőhazámat akarom meglátni és elhatároztam, hogy hazautazom.

Kedves testvéreim! Lehet, hogy most mindörökre elválunk egymástól, arra kérlek tehát titeket, tartsatok meg továbbra is szives jó emlékezetekben. Szeressétek továbbra is egyletünket, a Tug Riveri Magyar Munkás és Betegsegélyző Egyletet, mely lelkiismeretesen ápolja, védi és oltalmazza minden egyes tagját.

Isten veletek testvérek, még egyszer fogadjátok forró és hálás köszönetemet.

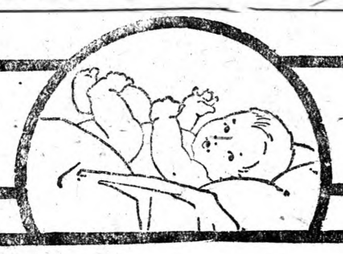
Joe Veres,
Box 481, Lynch Mines, Ky.

Cunard Anchor Line

S. S. PANNONIA — Indul: JANUÁR 18-ÁN — Dubrovnikba és Triesztbe — Harmad osztályu jegy ára $125.00 és $5 hadiadó

S. S. ITALIA — Indul FEBRUÁR 1-ÉN — Dubrovnikba és Triesztbe. Harmad osztályu árak: DUBROVNIKBA .. $125.00 TRIESZTBE ..... $115.00 és $5 hadiadó

A CUNARD LINE-NAK VAN HELYI ÜGYNÖKE AZ ÖN VÁROSÁBAN IS. — FORDULJON HOZZÁ



AZ EGÉSZSÉGES GYERMEK NEMZETI VAGYONT JELENT

Ha képtelen bébijét táplálni — ne tegye kockára egészségét, hanem adjon neki

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

nevezetü tejet, amelyet sikerrel használtak sok ezer gyermek felnevelésénél az utóbbi hatvankét esztendőben.

The Borden Company
Borden Building New York

Vágja ki e szelvényt még MOST — és postázza még MA és INGYEN megkapja a GYERMEK EGÉSZSÉGE c. könyvet, melyből megtudhatja, mint kell bébijét egészségesnek megtartani. Valamint etetési szabályokat saját anyanyelvén.

Név .....
Cim .....

MIT AKAR TUDNI?

Tegye szivére a kezét és vallja be őszintén, hogy sokkal többet nem tud, mint amennyit tud. Itt is, ott is megakasztja valami csekélység és nem képes tovább menni, amig meg nem kérdez valakit. Ez a rovat arra szolgál, hogy mindenféle ügyes-bajos dolgaikban megbizható tanácsot vagy utbaigazitást kapjanak.

Irja meg kérdését rövid pár szóban ezen a cédulán és mi ebben a rovatban felelni fogunk Önnek. Ha kérdése közérdekü, közöljük ugy a kérdést, mint a feleletet, ha magánérdekü, akkor csak a választ közöljük.

KÉRDEZŐ LAP

.....szám

A kérdező neve: .....
Pontos cime: .....
Város ..... Állam .....
Box vagy házszám: .....

MIT AKAR TUDNI?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Hattala András Clifton, Ill. A kérdés ügyében levelet irtun Önnek és abban megadtunk minden szükséges utasitást.

Steve Halász, Baxter, W. Va. Irja meg, hogy póstán küldte-e csomagot vagy egy szállitó cég által. Ha szállitóval küldte, akkc kérjük küldje be az elismervényt, hogy utána járhassunk és megtuc hassuk, hogy a csomag miért jött vissza. Ha póstán adta fel, ak kor a póstamester is megmondja önnek, hogy miért nem további tották. Valószinüen azért, mert több volt, mint a megengedett 1 font.

Különféle furcsaságok

AKI MÉG A BIRÓNAK IS PARANCSOL.

Gerthrup chicagoi rendőrbiró méltóságának teljes tudatában jelentette ki egy eléjekerült veszekedő házaspárnak, hogy a "házaséletben mindig a férjet illeti meg a döntés és vezetés joga".

Ekkor azonban hirtelen elhallgatott, mert Paterson rendőrbiztos arra figyelmeztette, hogy kedves neje, Mrs. Gerthrup éppen ebben a percben lépett a tárgyaló terembe.

"Felfüggesztem a tárgyalást", szólt a rendőrbiró és utolérhetetlen udvariassággal kérdezte meg kedves nejét, hogy mivel szolgálhat. Az indokolást későbbre halasztotta, mikor az asszony már eltávozott, mert hiába, Mrs. Gerthrup még a birónak is parancsol.

SOK A JÓBÓL IS MEGÁRT.

Indianapolisban áll a harc a csitri lányok és anyák között. A háboruskodásra ugyancsak furcsa dolog adott okot. A kisasszonyok ugyanis a bálokban és tánctermekben sehogy sem akarták füzőiket fenntartani. Azt hangoztatták, hogy azok a lányok, akik füzőben táncolják az ujszerü ingó-hajló táncokat, mind petrezselymet árulnak, mert a legények nem akarnak olyan lányt táncbavinni, aki "fel van vértezve". Szó szót követett és az egyik harcias anya biróság elé vitte a dolgot. Most már birói itélettel kötelezték Indianapolis szépségeit arra, hogy táncközben füzőt viseljenek. Már csak az kellene még, hogy pénzbüntetéssel sujtsanak minden táncos legényt, aki nem akar a birói itélet alapján "felvértezett" kisasszonyokkal táncolni.

KABÁTLOPAS NAGYBAN

Chicagoban ugyancsak jó napja volt egy kabáttolvajnak egészen addig, mig egy szemfüles rendőr le nem fülelte. Egy nap alatt 24 télikabátot emelt el különböző kávéházakban és vendéglőkben. Puszta véletlen keritette kézre. A dolog ugyanis ugy történt, hogy egy szemfüles detektiv véletlenül egy asztalhoz került a kabáttolvajjal az ebédnél. Estére pedig egy másik vendéglőben ugyancsak az ő asztalához ült. Akkor vette észre, hogy délben is, meg este is más kabát volt rajta, és miután a fiatal ur egyébként nem ugy festett, mintha nagyon jómódu ember lenne, akinek télikabátja is kettő van, a rendőr megfigyelte és lakásáig kisérte. Onnan megint egy harmadik kabátban jött ki. Ez már a rendőrnek is sok volt és letartóztatta. Később házkutatást rendeztek lakásán és 24 télikabátot találtak nála. Ez egy napi aratása volt. A kabátokon kivül körülbelül 100, ugyancsak kabátokról szóló zálogcédula volt a tehetséges kabáttolvaj birtokában, akinek egyelőre, bár hüvösre kerül, nem igen lesz szüksége felöltőre.

EGY UJABB GOND.

Nem elég baj a nagy pangás, a drágaság, mely egyelőre csak papiron szállt le ugy a hogy, most a tudósok egy ujabb gondot adnak a szegény amrikai népnek. Földtani tudósok és csillagászok ugyanis kérlelhetetlen biztonsággal megállapitották, hogy az Egyesült Államok földterülete egyre fogy. Minden esztendőben a tengerbe mosnak Amerika nagy folyói bizonyos földterületeket. Pontosan kiszámitva évente minden négyzet mértföldnyi terület 95 tonna sulyu földet veszitünk el ily módon. Szerencsére nemcsak földtani tudósaink vannak, hanem csillagászaink is, akik ezuttal nem a világ pusztulását jelentő üstököst jósolták meg, hanem kiszámitották, miszerint évente 95 tonna veszteség mellett Amerika szárazföldje még körülbelül egy millió esztendeig eltarthat. Igy hát egyelőre várhatunk a gondoskodással és az uj megállapitás miatt ne fájjon senkinek a feje egyelőre.

AKI ROSSZKOR HAZUDOTT

William Hart, — nem a hirneves moziszinész, hanem csak egy névrokona, — engedély nélküli koldulás miatt került Nolan new yorki rendőrbiró elé. Mikor a biró megkérdezte, hogy hol lakik, a legnagyobb hidegvérrel azt felelte, hogy 9 Madison Streeti Nolan biró csodálkozott a megadott cimen, mert 9 Madison Streeten ő lakik és pedig nem is rövid idő óta, hanem körülbelül tiz esztendeje.

Mikor megmondotta ezt Hartnak, a vádlott ijedtében csuklani kezdett, de a csuklás nem sokat segitett rajta,, mert négy hónapot szigoru zárkózottságban kell eltöltenie. Igy akarta a törvény és Noland rendőrbiró.

JÓL ALSZIK A GYERMEKE?

Ha nem, az azt jelenti, hogy hogy valahol baj van. Talán nem megfelelő táplálékkal táplálja? A csecsemők gyomrának mindig rendben kell lenni, mert nem tudnak különben rendesen és jól aludni.

Lapunk hirdetési rovatában megtalálja a Borden-cég Eagle Brand süritett tejének hirdetését. Vágja ki a szelvényt, küldje be még ma a Borden Companynak és teljesen ingyen megküldik Önnek az utasitást, hogy miképpen táplálja csecsemőjét ezzel a tejjel, valamint egy kis könyvecskét is, mely a csecsemő nevelésére vonatkozólag fontos tanitásokat tartalmaz.

FONTOS ÉRTESITÉS.

Korodi János ur a közeli napokban fel fogja keresni Wilburtont, Kimmeltont és Stoyestown, Pa.-t előfizetők gyüjtése és a hátralékosok meglátogatása céljából. Arra kérjük olvasóinkat fogadják Korodi testvért szivesen, aki a lapot képviseli és segitsék nehéz munkájában.

A Közép-Nyugat egyedüli magyar hetilapja a

St. Louis és Vidéke

Szerkeszti: KALDOR KALMAN

EGY ÉVRE 2 DOLLÁR

Rendelje meg, vagy kérjen mutatványszámot e cimen:

St. Louis és Vidéke

2023 SOUTH BROADWAY

St. Louis, Mo.

MAI JEGYZÉSEK

1000 KORONANKÉNT BANKUTALVANYOK:

$2.00

POSTAUTALVANYOK:

$2.10

UJ MÓDSZER a korona kalkulálására és elküldésére. Irjon mindjárt felvilágositásért a költséget illetőleg. Érdemes lesz.

HAJÓJEGYEKET a társulat eredeti árain adunk el.

MAGYAR és minden más külföldi bank jelzálog részvényeit megveheti nálunk.

PÉNZT kamatozásra Budapesten elhelyezünk.

Magyar Amerikai Bankház

S. DE VITA

a Banking Department felügyelete alatt.

2105 FIRST AVENUE

Dept. C.

Cor. 108 St. New York, N. Y.

Magyarországi hirek

550 KORONÁBA KERÜL EGY MÁZSA SZÉN.

(Az Est december 5-iki számából)

Jelentettük már, hogy a külföldről érkező szenet a közönségnek is rendelkezésére fogják bocsájtani. Az Árvizsgáló Bizottság most megállapitotta ennek a szénnek az árát. A szén-nagykereskedők csuzdáinál az északi, nyugati, lipótvárosi, józsefvárosi és dunaparti teherpályaudvarokon a külföldi darabos szén ára métermázsánként 550 korona, a császárfürdői pályaudvaron 552 korona 50 fillér, a délivasuton 554 korona 50 fillér.

"BRATISLAVÁT" SENKI SEM ISMERI.

(A 8 Órai Ujság decemeber 5-iki zámából.)

Pozsonyból jelentik: Salzburgban egy pozsonyi ügyvéd cimére levelet adtak föl, amelyen "Bratislava" állott, mint rendeltetési hely. A levelet a cimzett tegnap kapta meg. Mikor a boritékot alapos vizsgálat alá vette, rájött, hogy a levél megjárta Amerikát, mert a salzburgi postahivatal odairányitotta, azt hivén, hogy Bratislava Amerikában van. Ott valahogy rájöttek a tévedésre és viszszaküldték a levelet Európába. Majdnem három hónapi vándorlás után most elért rendeltetési helyére a levél.

PAPIRHIÁNY MIATT ESETLEG MEGSZÜNNEK AZ ÖSSZES NAPILAPOK.

Az Ujság dec. 8-iki számából

Februárban lesz egy éve, hogy a kormány a Magyar Ujságbeszerző Részvénytársaságot felosztlatta, helyette az ujságpapir beszerzés monopóliumát az Áruforgalmi r. t.-ra bizta. A lapkiadók a kormánynak ezen intézkedése ellen több izben illetékes helyen felszólaltak, mert az ujságpapir beszerzés terén már az első időben is az Áruforgalminak szinte leküzdhetetlen nehézségekkel kellett megbirkóznia. A kiadók előterjesztése azonban meghallgatásra nem találtak. Az összes ujságpapirost tudvalevőleg vámkülföldről kell behozni, főleg Ausztriából és Németországból, mindkét helyen azonban a gyárak szivesebben vállaltak kötelezettséget oly államokkal szemben, amelynek valutája jobb, mint a magyar korona. Ez eredményezte azt, hogy az Áruforgalmi csak nagy ügygyel-bajjal tudott annyi papirt előteremteni, a mi a lapok egy-egy havi ellátására szükséges és most, hogy a téli időjárás következtében a szállitási forgalom több izben megakadt, a lapoknak papirral való ellátása már csak napokra volt lehetséges.

A helyzet ma az, hogy a főváros összes nyomdáiban nyolc vaggon papiros van, amely a lapok előállitására egy-két napig elégséges. Hogy azután mi lesz, azt jelenleg az illetékes tényezők nem tudják. E rendkivüli fontos kérdésben felvilágositással fordultak Marich igazgatóhoz, a ki az Áruforgalmi r. t. papirosztályának az igazgatója és aki a következőket mondotta:

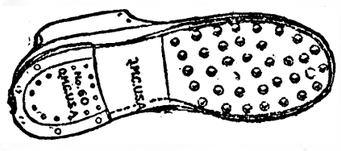
— A helyzet nagyon szomoru és reménytelen. Háromszáz vaggon papir van lekötve Ausztriában részünkre, azonban az osztrák gyárak szénhiány miatt nem dolgoznak s igy a szállitási kötelezettségeinknek eleget tenni nem tudnak. Németországban állandóan kint tartózkodik a kormánynak egy megbizottja, hogy a magyar lapok papirellátását biztositsa, azonban a kész és lekötött papirt vaggonhiány és árutorlódások miatt nem lehet szállitani. Harmincegy vaggon papirunk hever Németországban, ebből tiz vaggon, hir szerint, Ausztria területén van már, de hogy mikor jut rendeltetési helyére, senki sem tudja. Tizenhárom vaggon osztrák papiros valahol Bruck-Királyhida körül vesztegel. Két vaggon papiros jött ma, ebből egy vaggon nagyobb alaku, amelyet a magyar lapok csak felvagdalva használhatnak, egy vaggon pedig ives papir. Most a nagyobb alaku ujságpapirost az ujpesti Löwyféle fürésztelepen, vagy a Weiss Manfréd gyárában felvagdaltatom, hogy a magyar lapok megjelenését nemsokára biztositthassam. Ha ujabb papirszállitmány Budapestre nem érkezik, az ujságok nemsokára már nem jelenhetnek meg.

HUSZ SZÁZALÁKKAL KEVESEBB TERÜLETET VETETTEK BE KENYÉRMAGGAL AZ IDÉN.

Az Ujság dec. 12-iki számából.

A földmivelésügyi miniszterium statisztikai osztálya már több hét óta megszüntette a jelentések kiadását a mezőgazdasági helyzetről és csakis a tavaszi hónapokban fog megjelenni a miniszterium legelső tájékoztató közleménye a vetések állásáról és a terméskilátásokról. Ilyenformán tehát, hivatalos jelentések hiányában, az ország közönsége az agrár érdekképviselethez beérkező jelentésekre van utalva. A mi a pillanatnyi állapotot illeti, egybehangzó vélemények szerint a havazás lényegesen javitott a mezőgazdasági helyzetünkön, annál is inkább, mert a hó országszerte esett és a földek mindenhol takaróhoz jutottak, most azt várják a gazdák, hogy a hó elolvadjon és akkor esetleg még decemberben folytatni lehet az elmaradt őszi munkálatokat, amelyet a nyári nagy szárazság és ezt követően a november eleji fagyok hátráltattak. A mi a bevetett terület nagyságát illeti, erre nézve még nem tudták pontosan konstatálni, hogy a termelők mennyiben tartották be a földmivelésügyi miniszternek azt a rendelkezését, a mely szerint a termőterület 25 százalékát kenyérmagvakkal kell beültetniök. Bár ennek a rendeletnek kényszerszankciója is volt, de egyenlőre a földmivelésügyi miniszterium illetékes osztályai nem kaptak utasitást, hogy állapitsák meg, kik nem teljesitették az őszi vetéseknél a miniszter rendelkezését.

Általában gazdakörökben ugy látják a helyzetet, hogy a gazdasági munkálatok késedelmeskedése miatt 20 százalékkal kevesebb területet vetettek be buzával, rozzsal és árpával, mint az elmult esztendő ilyen időszakában. Azonban remélik, hogy ezek a mulasztások még pótolhatók lesznek, feltéve, hogy elegendő vetőmag áll majd tavaszszal rendelkezésre.

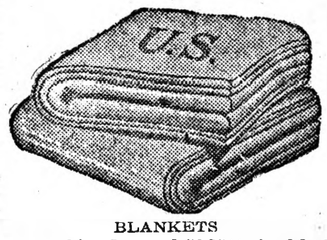


Az elkophatatlan cipő Egyedül az igazi óhazai katonai szeges bakkancs. A sarka patkós, akárcsak az óhazában. A talpa 3 inches. Ez a cipő legkevesebb 10 esztendeig tart. A legerősebb munkáscipő. Bérmentve **$5.50**

Magas száru gummi csizma Négy szijjal. A valódi bányász csizma, teljesen vizmentes. Sohasem kap reumát az, aki egy ilyen csizmát visel a bányában. Bérmentve **$5.25**

Gyapju takaró Ez a négy fontos gyapju takaró olyan leget tart, mint a legjobb libatollal töltött dunna. Bérmentve **$5.00**

Tiszti cipő Elegáns, szép, finom cipő. A legjobb kimenő cipő. Valódi box és tükör bőrből. Bérmentve **$7.50**



BLANKETS

Garantálunk minden áruért, amelyet nálunk rendel. Küldje be a pénzt és irja meg pontosan a cimet és mi megküldjük rendelését. Legalább 25—30 százalékot takarit meg, ha áruszükségletét nálunk rendeli meg. Ha nincsen megelégedve a küldött árukkal, a pénzét visszatéritjük.

TONER PRODUCT CO.

10210 SUMERSET AVE., CLEVELAND, O.

Budapest -- Californiában.

Ma már mindenki teljesen tisztában van azzal, hogy nem a gyárakban, nem a bányákban, de a gazdasági életben, a farmokon van az amerikai magyarság jövője. Csak akkor képes megalapozni saját magának és családjának a jövőjét ön is, ha arra igyekszik, hogy a saját maga gazdája legyen.

És ha mindenki annyi tudást, szorgalmat és munkaerőt áldoz a saját maga földjének, birtokának, amennyit áldozott a gyárban vagy a bányában az idegen tőke szolgálatában, akkor nem lesz egyetlen magyar farmer sem, aki rövidesen meg nem találná a boldogulás utját.

Ha pedig valahol érdemes és kifizetődő a gazdálkodás, ugy Californiában százszorosan az. California az örök nyár hazája, ahol nem ismerik a telet, a fagyot, a havat, a jégesőt, a viharokat és az időjárás más szeszélyeit,nem ismerik a férgeket,bogarakat és más elemi és természeti csapásokat, amelyek a farmereskedést a keleten és a középnyugati államokban olyan nehézzé és bizonytalanná teszik.

A JÓ FÖLD A GAZDÁLKODÁS TITKA

Ezért a Hungarian Colonization Company mielőtt müködését megkezdte volna, bejárta egész Californiát, hogy tanulmányozza a földeket és a viszonyokat, hogy megállapitsa, melyik az a hely Californiában, ahol a magyarság letelepedhet ugy, hogy biztositthassa jövőjét. ***Keresztül-kasul jártuk egész Californiát, széltében és hosszában, a mig reá akadtunk arra a helyre, amelynél szebb, jobb és pompásabb nincsen egész Californiában.***

És miután nagy nehézségek árán sikerült ezt lefoglalnunk, ***lefoglalnunk nem a magunk, de az egész amerikai magyarság részére, most bátran állunk ki honfitársaink elé és bátran állithatjuk azt, hogy ime megtaláltuk azt a helyet, amely teljesen megfelel az amerikai magyarságnak, amely helyen az amerikai magyarság megvetheti jövőjét és boldogulását.***

És hogy ez teljesen igaz, olyan hivatalos testületekre hivatkozunk, amelyek nem az egyének, nem társaságok, de a köz szolgálatában állanak és alkalmat adunk mindenkinek meggyőződést szerezni szavaink igazságáról. Itt van három cim:

Chamber of Commerce Los Angeles, Cal.
Chamber of Commerce Riverside, Cal.
Chamber of Commerce San Bernandino, Cal

Mind a három a legnagyobb tiszteletben álló hivatalos intézmény és felül állnak minden kétségen. ***Bárki irhat e három intézmény bármelyikéhez és önmaga győződhet meg arról, hogy micsoda nagyszerü hely az, amelyet a Hungarian Colonization Company lefoglalt,*** hogy honfitársainak alkalmat nyujtson jövőjükne megalapozásához

BUDAPEST KÖRNYÉKÉNEK NINCSEN PÁRJA

Mintegy negyvenezer aker terület az, ahova az amerikai magyarok farmerek gyanánt letelepedhetnek. ***A vidék szépsége, a levegő tisztasága, a viz jósága és az éghajlat nagyszerüsége páratlanul áll. Maga a terület olyan sima, mint az asztal és a föld California legtermékenyebb földje.***

A területen két vasut, egy villamos vasut és két nagyszerü Boulevard megy keresztül, egy 20,000 lakosu város Riverside csak hat milesnyire, egy másik nagy város, a 25,000 lakosu San Bernandino csak kilenc milesnyire és a nyugat legnagyobb városa, Los Angeles csak 48 mértföldnyire fekszik, mindeniket el lehet érni néhány perc alatt villamossal, vonatokkal vagy auto bussokkal. Nagyszerü iskola van Fontanában, mely csak két mértföldnyire fekszik.

Minden talpalatnyi föld müvelve van. Ott nem kell irtani, nem kell müvelés alá hozni a földet, csak folytatni kell rajta a gazdálkodást. És mindenki olyan gazdálkodást folytathat, amilyent legjobban szeret, vagy amilyenhez legjobban ért.

Több ezer aker kész gyümölcsös van: narancs, citrom, grapefruit, barack és szilvafák, amelyek már termést is hoznak. Sok-sok ezer aker van fentartva szőllőföldnek, mert a szőllő termelésben rengeteg pénz van, mig a termő földeken mindenki azt termelhet, amit akar. A földek mind el vannak látva öntözésre alkalmas vizcsövezéssel.

A földeket nem kell egyszerre kifizetni, 5 és 10 éves rszletekben lehet törleszteni azt.

Aki pedig állattenyésztéssel is óhajt foglalkozni, annak a legjobb alkalma van hozzá. Hétezer fajdisznó, sok ezer csirke, tehén, ló és öszvér áll a települők rendelkezésére, önköltségi árban annyit vehet mindenki belőlük, amennyit csak akar.

Szóval minden meg van, ami a sikeres gazdálkodáshoz szükséges, ami az ott letelepülő magyar farmernek biztosithatja a jövőjét és a boldogulását.

A KOLONIA KÖZPONTJÁBAN VAN BUDAPEST

A földek központjában pedig kihasitottunk egy hatalmas területet, ahol egy tiszta magyar városka fog felépülni, amelynek a neve Budapest. Az amerikai magyarság fogja azt felépiteni önmagának és nem lesz az egész országban szebb és boldogabb város az amerikai magyar Budapestnél. Budapest a letelepülő amerikai magyar farmerek fogják fejleszteni, virágzóvá, naggyá tenni.

Minden amerikai magyar üzletember meg fogja találni a maga helyét Budapesten. És rövidesen a magyar templomokban magyarul fogják ott dicsérni az Urat és magyar iskolákban magyarul is fognak tanulni az amerikai magyar gyermekek. Budapest lesz lesz a szive, a központja a környék magyar gazda koloniájának.

Jöjjön ön is Californiába. Legyen egyik értékes tagja annak a szinmagyar gazda koloniának, amely Budapest környékén uj Kánaánt talál az elveszett Kánaán helyett és segitsen ön is megalapozni, felépiteni, virágzóvá tenni az amerikai magyar Budapestet az ország legszebb államának Californiának legszebb helyén. Irjon még ma nekünk és mi posta fordultával mindenről részletesen válaszolunk önnek.

Hungarian Colonization Co.

BUDAPEST, CALIFORNIA Post Office FONTANA, California

Aki meg akar tudni mindent Californiáról, vágja ki a szelvényt, töltse ki és küldje el nekünk.

Név .....

Utca .....

Város és állam .....

Képviselőink

RÓNA ÁRMÁND ur a Magyar Bányászlap részére előfizetők és hirdetések szerzésére fel van jogositva. Minden magyar testvérünk a Magyar Bányászlap érdekeit szolgálja, aki segitségére lesz.

Róna ur a Himler State Bankot és a Himler Coal Companyt is minden tekintetben képviseli.

OROSZ ALADÁR ur a Magyar Bányászlap részére előfizetők és hirdetések szerzésére fel van jogositva. Minden magyar testvérünk a Magyar Bányászlap érdekeit szolgálja, aki segitségére lesz.

Orosz ur a Himler State Bankot és a Himler Coal Companyt is minden tekintetben képviseli.

TEVAN ENDRE ur a Magyar Bányászlap képviseletében látogatja meg testvéreinket, és kérjük őket, hogy nehéz munkájában támogatni szivesked jenek.

Teván ur a Himler State Bankot és a Himler Coal Companyt is minden tekintetben képviseli.

BALOGH F. JÁNOS ur is sorra látogatja a Magyar Bányászlap megbizásából bányásztestvéreinket. Balogh urat a Magyar Bányászlap kiadóhivatala hirdetések és előfizetések felvételére feljogositottá.

Balogh ur a Himler State Bankot és a Himler Coal Companyt is minden tekintetben képviseli.

Tiltonville, O és vidéke magyarságának felhivjuk szives figyelmét arra, hogy a Magyar Bányászlap helyi képviselője Tiltonvillen **Steve Orbán** testvérünk, aki fel van hatalmazva előfizetések felvételére és nyugtázására is.

FABRE LINE

Jas. W. Elwell, General Agents.
17 State St., New York, N. Y.
Szép, kényelmes hajók Trieszt felé

JANUÁR 29-ÉN

S. S. PATRIA

Harmadosztályu hajójegy Triesztig $98.50 és $5 adó

FEBRUAR 4-ÉN

S. S. BRITANNIA

Jegyet eladunk közvetlen Bécsig Budapestig, Kassáig, Szegedig és más városokig.

Jegyért forduljon bármely meghatalmazott ügynökhöz.

Csakis olasz vizé szükséges ezekhez a hajókhoz.

Nagy kiárusitás
leszállitott árak mellett

őszi és téli áruk

Kezdődik Január 15-én reggel 8 órakor pontosan.

Ha akar pénzt takaritani, itt az alkalom.

Most vásárolhat ruhanemüket háboru előtti árak mellett.

Látoasson el üzletünkbe és meg fog győződni az előnyökről

A NEW YORK STORE

NORTHFORK, W. VA.

Szemben az állomással, a First National Bank mellett

Dr. Richter Hatásos Családi Gyógyszere

A Pain-Expellert több mint 50 esztendeje használják csaknem a világ minden országaiban.

Köszvényes fájdalmakra, neuralgiánál, bénulásoknál, megrándulásoknál az izmok megerültetésénél, hülések gyors gyógyulásánál megbecsülhetetlen segitség a családnak ez a régi barátja.

Minden gyógyszertár elad Pain-Expellert csak győződjön meg róla, hogy olyat adnak, amelyen rajta van a "Horgony," védjegy. Utasitson vissza minden más fajtát, mint utánzatot és hamisitványt.

F. AD. RICHTER & CO.,
3rd Ave. & 35th St.,
Brooklyn, New York

Most, mikor oly égető szüksége van családjának otthon segitségre és az ittlévőknek jó tanácsra, ne kisérletezzen ismeretlen bankárral, de forduljon bizalommal

ROTH JÓZSEF és FIA Bankházához,

McKEESPORTON, PA.,

mely bank 35 év óta szolgálja a magyarság érdekeit.

Pénzt a legolcsóbb napi árfolyam mellett küld, felelősség mellett gyorsan, pontosan és biztosan ugy családjának, mint postatakarék vagy más hazai bankba betét gyanánt.

Checket küldhet általunk haza, melyet bármely bank bevált.

$21-ÉRT 10,000 MAGYAR KORONÁT

$11-ért 1000 cseh-szolvák koronát $7.50-ért 1000 jugoszláv koronát

KÜLDTÜNK A TEGNAPI NAPON

Hajójegyek eladása. Rokonait kihozatjuk az óhazából.

Magyar Bankház

GOLDBERGER ÉS GOODMAN

136 East 42 Str., New York, N. Y.

STEVE BELLA

MAGYAR BÁNYÁSZ SZTOROS

SHARPLES, W. VA.

Ruhanemüek, cipő, kalap és mindenféle magyar hazai cikkek. Áraimat összehasonlithatja bármely West Virginiai üzlet áraival, és meg fog győződni, hogy az én áraim sokkal olcsóbbak, mert én káré számra vásárolom az áruimat.

Postai rendeléseket pontosan és gyorsan elintézek.

Az Első Magyar Kézimunka és Stempelő Gyár

INGYEN küld árjegyzéket **INGYEN**

Karácsony előtti kedvezményes leszállitott árak.

HA PÉNZT AKAR MEGTAKARITANI,

kérje azonnal az áruk árcsökkenése folytán a legujabban megjelent árjegyzékünket: karton, szövet, flanel, selyem és vászon áruinkról, valamint delin és selyem kendőkről.

Garantált D. M. C. szines pamutok.

Elsőrendü nagy Berliner gyapju kendők darabja $4.25.

CHAS. K. GROSS

KÉZIMUNKA ÉS STEMPELŐ GYÁROS

8803 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Közvetlen a bank mellett

Egyleti kalauz.

Első Tug River-i Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet. Alakult 1903 október 1-én.

Anyaosztály, Gary, W. Va.

Főtisztviselők névsora:

Főelnök: Sidlóczky József, Box 52. Főalelnök: Dályai József, főtitkár: Vincze János, Box 55, Filbert, W. Va. Főpénztárnok: Garai János, Boü 73, Thorpe, W. Va. Főellenőr: Kis Csitári János, póttag: Horváth István. Hármas bizottság: Szegedy György, Hajzer József, Szücs István. Szertárnok: Németh Ferenc. Ajtóőr: Török Gedeon. Hármas biróság: Szász György, Orosz István, Kun Gábor.

Tisztviselők az I-ső osztálynál.

Elnök: Bartha András, alelnök: Horváth István, titkár és jegyző Koleszár József, Box 55, Gilbert, W. Va. Pénztárnok Vincze János, számvevő. Turbucz Ferenc. Hármas tagu bizottság: Garai János, Karáth Lajos, Csikos János. Amerikai zászlótartó Tóth András. Magyar zászlótartó Csikos János, ajtóőr Tóth András.

Tisztviselők a II. osztálynál.

Elnök: Szegedy György, alelnök Palásti Dániel, pénztárnok Németh Ferenc, Box 224, Gary W. Va., pénztári ellenőr Babraczki Mihály, titkár és jegyző Dályai József, L. Box 313, Gary, W. Va. Hármas tagu bizottság -Török Gedeon, Lengyel Imre, Babróczki Mihály. Beteglátogató Szurcsik János, gyász zászlótartó Dudás János, ajtóőr Micski Ferenc.

Harmadik osztály: Pageton, W. Va.

Elnök: Nemes Ferenc, titkár Valach Vendel, pénztárnok Szathmári Márton, jegyző Kolarics István.

4-ik osztály, Gary, W. Va.

Elnök Kiscsitári János, alelnök: Hajzer József, titkár Granila János, box 784, Gary W. Va. pénztárnok Szász György, jegyző Kiscsitári József, pénztári elenőr Szücs István, 3 tagu bizottság Kun Gábor, Balogh János, Kotróci János, zászlótartó Kun Gábor, beteglátogató Orosz István, ajtóőr Huklaji János. — Gyüléseit tartja minden hó első vasárnapján.

5-ik osztály, Earling, W. Va.

Alakult 1920 május 10-én.

Elnök Puskás János, alelnök Dimon János, titkár Asbóth Ignác, box 331, Maubar, W. Va., kihez minden levél küldendő) pénztárnok Puskás János, box 433, jegyző Ördög János, pénztári ellenőr Asboth Ignác, Hármas bizottság Harcz János, Cserepes Imre, Jánosek László, beteglátogató Mata István, ajtóőr Cserepes Imre. Kaphat, ha azt idejében lefoglalja nemcsak III., de II. osztályra is.

OHIO MAGYAR BANYASZ SZÖVETSÉG. Székhelye: Murray City, O. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

Elnök Szabó József, alelnök Czaga Károly, pénztárnok Boros József, titkár Tóth Márton, ellenőr Gindly György.

Uj fiókok alakithatók a környéken. érdeklődök forduljanak a titkárhoz vagy Tamaska János elnökhöz. box 483. Murray City, O.

HOLISTER, O.
Első osztály.

Alakult 1917. december 16-án. Elnök Gyurkó János, titkár Székely János, cime box 77, Gleuster, O.

Az Első Magyar Kinizsi Pál Magyar Bányász Betegsegélyző Férfi és Női Egylet, Twin Rocks, Pa.

Alakult 1903 március 24-én. Gyüleseit tartja minden hónap negyedik vasárnapján a saját helyiségében, délután 2 órakor.

Elnök Kovács József, alelnök Nagy Antal, pénztárnok Rojtos László, titkár Nagy Lajos, Box 29. Expedit, Pa. Jegyző Bortnyik János, pénztári ellenőr Nagy Gusztáv, bizalmi biró Kristán János, Nagy Lajos és Szarvas János, zászlótartó Koren Miklós és Bók István, ajtóőr Czipa János.

Yatesboro, Pa. osztály.

Elnök Csobádi József, alelnök Simon József, titkár és jegyző Bódis Géza, box 202, Yatesboro, Pa., akihez az egyletet érdekló minden levelezés

Kinizsi Pál magyar bányász betegsegélyző egylet

Expedit Pa. Elnök Kriston János, titkár Krivoska Márton, box 259 Expedit, Pa., jegyző ifj. Duza Imre, alelnök Bak István, zászlótartó Koren Miklós és Bak István, ajtóőr Csipő János.

Dr. CHARLES RITZ

a magyarok kedvelt FOGORVOSA

Goodman Bldg.

Williamson, W. Va.

Vese- és Májbetegséget

24 óra alatt gyógyit. Minden kapszulán e név látszon, hogy a valódit kapja. Vigyázzon!

KISHIRDETÉSEK.

Eladó 200 akeros farm, fele föl van szántva, 1 aker erdő, többi jó legelő, 10 szobás ház, viz bent, pince, 200 cukorfa, elsőrendü dupla báru, 70 láb hosszu, 50 széles, alatta cement istálló, viz fölszerelve (siló), több melléképület, kocsik, szánok, mindenféle szerszámok. Május vetés vetés előtt 3500 dollárért családi ügyek miatt eladó. Tulajdonosa 38 tehenet, 8 lovat tartott rajta, épületeit fel nem állitaná 10,000 dollárért. Cim: L. Both, Croghan, N. Y. Ugyanott 80 akeros, 10 szobás ház, viz, toilet bent, pince, sok cukorfa, elsőrendü Bárn, cement istálló vizzel beszerelve, 7 fejős tehén, 2 ló, 1 bika, 4 borju, tejért bevesz 20 dolláron felül hetenként (szezonba). Baromfi, mindenféle szerszámok, az egész tavalyi terméssel, évi 220 dollárért három évi szerződéssel bérbe adó betegség miatt azonnal átvehető, esetleg minden butor, kályhák, fahasználattal. Több kisebb-nagyobb elsőrendü farmok jutányosan eladók. Cim: L. Both, Croghan, N. Y.

Jó otthont találna nálam egy gondos, szeretetteljes nő, aki öt árva gyermekemnek anyját pótolná. 52 akeros kis farmom van, tiz szobás kőházzal, teljesen berendezve, gázvilágitással ellátva. Komoly érdeklődők irjanak erre a cimre bővebb felvilágositásért: **Steve Szente, Daystown, Pa. L. Box 12.**

VIZDISZTILLÁLÓ (kisüst) vörös rézből, a legjobb kivitelben kapható a készitőnél. A 3 gallonos ára $17.00, 5 gallonos $20.00. Vidékre 2 dollár a csomagolási költség. Utánvéttel nem küldünk. Juhász András, 693 So. Clinton Avenue, Trenton, N. J.

Külföldi Magyarság

a külföldi Magyarok Szövetsége hivatalos lapja. Előfizetési ára egy évre 4 dollár. Kiadóhivatal: Budapest IX. Lónyay-utca 17. Ha még nem jár önnek

Rendkivüli ajánlat

IGAZI, GYAPJUBÓL SZŐTT POSZTÓ INGEK

KÉT DARAB ára $5.29

Különleges nagyságu ingek, tágas ujjak, két erős zsebbel. Végig kettősen varrva felső hajtókával, puha gallérral, kényelmes és meleg. Barna, kék, szürke és gesztenye szinben.

Soha sem volt ezelőtt alkalma két igazi teljesen gyapjuból szőtt flannel posztó inget vásárolni ezért az árért. Két darab ára $5.29.

IGAZI FLANNEL
NEM UTÁNZOTT FLANNEL.

Elsőrangu férfiingeket gyártunk és közvetlenül a fogyasztóknak adjuk el áruinkat, ezzel megtakarithatja a nagykereskedőnek és kiskereskedőnek juttatott hasznot és ezért tudjuk ezt a csodaszép, hasznos, tartós és kitünő minőségüflannel inget ilyen olcsó áron adni.

Rendszerint $6.00 az ára a boltban egy ilyen ingnek, kettőt 12.00 dollárért árusitanak, de a mi gyárunkból közvetlenül szállitva kettőt adunk $529-ért.

NE KÜLDJÖN PÉNZT. Töltse ki azonnal az alábbi szelvényt. Irja meg az ing nagyságát és szinét s azonnal szállitjuk. Csak $5.29-et kell fizetnie a póstásnak a két ingért. Olvassa el az alanti kezességünket és vegye tudomásul, hogy nem tetszés esetén pénzét teljes egészségben visszaadjuk. **Küldje be a szelvényt még ma.**

KEZESSÉG. George Saltzman & Company, első osztályu ingek gyárosai minden tekintetben kezességet vállalunk hirdetett ingeinkért. Ha azok nem felelnek meg az ön várakozásának, vagy nincsen azokkal megelégedve bármilyen okból is, mi készséggel **visszaküldjük a pénzét.**

George Saltzman and Co.
(Aláirás)

KÜLDJE BE EZT A SZELVÉNYT MÉG MA.

George Saltzman & Co.
354 Broadway, New York

Kérem küldje el nekem forduló postával az alanti ingeket. Tudomásul vettem kezességét és azt, hogy a küldemény teljesen meg fog felelni a hirdetésnek. A póstásnak ki fogom fizetni a $5.29-et a szállitásnál.

Nagyság ..... Szin.....
Rendelő neve .....
Cime .....
Box szám .....
Város .....
Állam ..... (3)

Figyelem bányászok

Minek dolgoztok olyan helyen, ahol nem vagytok megelégedve a keresettel.

Nálunk körülbelül 200 magyar bányász dolgozik és mind meg van elégedve.

A mi bányánk Union bánya, ahol nincs sztrájk és minden nap dolgozunk.

Tonnánként fizetünk.

ENTRIBEN 76 és fél centet
RUMBAN 70 és fél centet.

MAGAS SZENÜNK VAN.

Különben higyjen saját szemeinek és nézze meg bányáinkat vagy irjon felvilágositásért az itten levő magyar bányászoknak.

Itt említünk egy néhány magyar bányászt:

Cs. Kiss Sándor
Kiss Sándor
Gancs Elek
Ward, W. Va.

vagy irhat a Compániának is.

Családos magyar bányászoknak a vasuti költséget is megfizetjük.

Kellys Creek Colliery Co.

J. J. SNURE, Mgr.

WARD, W. VA.

UTIRANY: Akár honnét utazik, szálljon ki Charleston, W. Va.-ban. Itt menjen át a K. & M. vasutboz és kérjen jegyet Ward, W. Va.-ba.

Arthur I. Zeiger

MAGYAR ÜGYVÉD

442 FOURTH AVENUE,

Pittsburgh, Pa.

Toms Creek és vidéki Magyar Bányászok !

Ne tartsátok pénzeteket idegen városban. Tartsátok azt itt, a bányászok bankjában. Bankunk oly biztos, mint bármely legnagyobb bank. Magyar bányászokat szivesen látunk. Sok magyar ügyfelünk teljes bizalommal van hozzánk.

The Miners Bank of Commerce

C. O. RAMSEY, Pénztárnok.

COEBURN, Virginia

CALIFORNIAI MAZSOLA

Redberi mazsola No. 1, fontja ..... 16 cent
Redberi mazsola No. 2, fontja ..... 14 cent
20 fontos boxikban helyszüke miatt muszáj eladnom. — Irjon magyarul a következő cimre:

CENTRAL GROCET MEAT MARKET
665 SO. WEBB ST.,
ALIANCE, O.

Bányászok Figyelem!

Magyarországról most érkezett nagytömegü legjobb és legujabb magyar könyvek és zenemüvek árusitására keresünk magas jutalékra megbizottakat és helyi ügynököket minden magyarlakta bányatelepen.

Ez a foglalkozás ügyes, szorgalmas ember számára jövedelmező, tisztességes és állandó keresetet nyujt.

Bővebb felvilágositásért irjon az alábbi cimre:

PANNONIA

208 East 86th Street,
NEW YORK, N. Y.

Embereket keresünk

minden város és plézen gyógyszerek eladására. Egy kis szorgalommal 5-10 dollárt kereshet naponta, mikor a munkából hazajött. Gyakorlat nem szükséges. Minden felvilágositást megadunk. — Irjon bővebb felvilágositásért erre a cimre:

APOLLO SUPPLY CO.
221 WEST END AVE.,
DETROIT, MICH.

PATENTOK

Jutányos kiszközlésében forduljon hozzánk bizalommal. Szabadalmi ügyvédeink és mérnökeink DIJTALANUL adnak tanácsot és magyar könyvet szabadalmakról. Irjon ha dolgozik vagy érdeklődik találmányok iránt.

MANUFACTURERS PATENT CO.
1133 Broadway, New York, N. Y.
POLACHEK ZOLTAN
főmérnök

PORTAGE **és vidékének leg jobb, legszilárdabb bankja felajánlja szolgálatait önnek. Ne küldje pénzét mindenféle magánbankokba, hanem lépjen velünk érintkezésbe. Jó, pontos és lelkiismeretes kiszolgálásról biztositjuk.**

FIRST NATIONAL BANK
PORTAGE, PA.

Thurmond és vidéki magyarok

Megbizható bankunkba bátran fordulhatnak az óhazába való pénzküldésért. Bankunk az Egyesült Államok bankjainak felügyelete alatt van.

Betétek után 3% kamatot fizetünk.

PÉNZT küldünk az óhazába.

J. HUGH MILLER cashier

National Bank of Thurmond

Thurmond, W. Va.

Matewan és vidéki magyarok !

Ne küldjetek pénzt idegen bankokba. Jöjjetek hozzám, ahol becsületesen bánnak veletek. Mr. A. D. Dicke, a bank pénztárnoka, a magyarok igaz, jó barátja.

Betétek után 3% kamatot fizetünk

ALAPTŐKE 450,000.00

THE MATEWAN NATIONAL BANK

MATEWAN, W. VA

Magyar bányászok !

Évek óta veletek vagyok. Évek óta szolgállak ki benneteket. Mindig jó és becsületes munkát végeztem.

Ha bármikre van szükségtek, gyertek hozzám.

Drs. O. M. WHITT & W. F. HILL
FOGORVOSOK
Matewan, W. Va.
Dr. W. F. McCoy utódai

Ha még nem olvasta, ne mulassza el elolvasni

A VIHAR GYERMEKÉ-t.

Érdekes, tanulságos

— ÁRA $1.50 —

Megrendelhető a

Magyar Bányászlap

kiadóhivatalában.

75 East 10th Street, New York City

Bárhol is csalódhatott már, de arról biztos lehet, ha pénzküldés vagy hajójegy ügyben SCHWARTZ E. állami engedélyezett hajójegy és pénzváltó ügynökséghez fordul, mint annyi más, ön sem fog csalódni.

Irjon e cimre:

E. SCHWARTZ

207 EAST 9th STREET,
NEW YORK, N. Y.